



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ  
РАДИ УКРАЇНИ

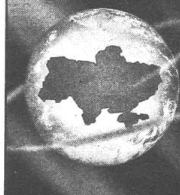


Влада – Радам!

# Голос України

№ 111 (2113) ♦ Субота, 19 червня 1999 року ♦ Ціна договірної

XX століття:  
українські  
акценти



8-2

## На цьому тижні

✓ У новій редакції ухвалено Закон про профспілки з урахуванням поправок Президента, внесено зміни до Закону про вибори Президента щодо формування виборчих комісій.

✓ Проголосовано постанову ВР про основи державної політики України у сфері прав людини, що є одним із наших зобов'язань перед Радою Європи.

## У номер

### Наших миротворців чекають у Косово

Парламент незабаром вирішить питання про направлення українських миротворців у Косово. Як заявив днями агенції «Інтерфакс-Україна» Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко, «протягом тижня профільний комітет парламенту розробить необхідні документи, і на найближчому пленарному засіданні питання про миротворців буде винесено на розгляд депутатів».

Ми сподіваємося, що Україна надішле свій контингент миротворців у Косово, заявив у Києві державний секретар Великої Британії у справах оборони Джордж Робертсон.

За останніми даними, міжнародні сили безпеки в Косово налічують 26 тисяч військовиків. Більшість з них — із країн НАТО, 200 миротворців надіслала Росія. «Насправду, до останнього моменту не було остаточно узгоджено деякі питання участі російських миротворців в операціях у Косово (мається на увазі суперечка про «сектори» розміщення, які мають країни альянсу, але не має РФ).

(Закінчення на 5-й стор.).

## Добрий доктор Айболить нам на поміч прилетить



### Вітаємо!

Завтра 1165 тисяч людей у білих халатах відзначать своє професійне свято — День медичного працівника. Відзначать хто як може: хто на робочому місці в операційній або під час виклику швидкої допомоги, хто — в колі колеги і родини. Відсякнуться за роботою або за столом, якщо вчасно отримують зарплатку.

Лікарі, фельдшери, медсестри, нянечки борються за здоров'я українських громадян в палатах 3146 лікарень, у кабінетах 6356 поліклінік, у 16353 фельдшерсько-акушерських пунктах. Багато хто з них працює в екстремальних, наближених до польових, умовах — без медикаментів, на старому обладнанні, на голодний шлунок, при цьому залишаючись чесними солдатами безплатної медицини.

Однак сьогодні є різна медицина — для бідних і для багатих. Люди кажуть: за гроші здоров'я не купиш. Схоже, вони помиляються. Саме за гроші й можна купити все необхідне для лікування і профілактики різних захворювань. І до цього час звикнути. От хоч би не продавалася у нас в країні клятва Гіппократа!

(Продовження медичної теми — на 7-й стор.).

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

### Чудний Львів за тихої погоди



### Загадка траєкторії часу

Леонід Кучма, Президент України: «Я — за обережність в оцінках і прогнозах. Але дуже хотілось би, щоб це була переломна точка, за якою — повернення економіки на траєкторію зростання».

Віт червоного:

На жаль, економіка зростає вже не в цьому житті. Тому повертатися, очевидно, доведеться тижком — в іншому. І за іншою траєкторією.



## Акція «ГУ»

Начальник УДАІ МВС генерал-майор Анатолій Подоліа вітає лауреата акції державтоінспектора Василя Міковша



### «Де обсяє добро в упадку...»

Підбито підсумки заснованого газетою «Голос України» й УДАІ МВС України конкурсу-огляду імені Людмили Черевик на звання кращого працівника.

За підсумками першого кварталу нинішнього року, лауреатом із врученням почесного диплома і грошової премії в розмірі 500 гривень визнано старшого лейтенанта міліції, державтоінспектора відділення ДАІ Бердівського райвідділу внутрішніх справ Закарпатської області Василя Міковша...

(Закінчення на 4-й стор.).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Врожай-99

### Час збирати — просльозились

За прогнозами, на Полтавщині за нинішніх жнив зберуть не більш як 1 млн. 200 тис. тонн ранніх зернових за середньої врожайності 22 центнери з га. Для порівняння — 1990 року вал становив мало не 3 млн. тонн. Отож у живих селяни йдуть похнюпівшись.

Та й від чого радіти, коли пального нині в господарстві практично немає. Не вистачає також майже 2 тисяч комбайнів. За найкращими розрахунками, зібрати вирощене владість за 22 дні (а колись збирати й за 10!).

## СПРОБУЙ І ВИГРАЙ!

Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш захоочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, необхідно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробити позначку «Передплата-99». Розігруватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

46. БАТ «Рівненська фабрика нетканних матеріалів» (голова правління Юрій Науменко) — промислові вироб.

47. Державному підприємству «Укрбурштин» (генеральний директор Володимир Бербенець) — ювелірні вироб.

48. Ветеранському кооперативу «Черевички» (голова Степан Воробей) — годинники.

Нагадаємо, що в розіграші захоочувальних призів візьмуть участь і ті, хто передплатив «ГУ» одразу на весь рік (копії їхніх передплатних квитанцій збираються у редакції). Поспішіть зробити свій вибір на користь «Голосу України». Строки передплати обмежені. Спробуйте своє щастя і в розіграші захоочувальних призів. Стежте за наступними номерами «ГУ», де буде продовжено список призів і наших спонсорів. Нехай вам щастить!

Передплата-99

12.06

П р и з м а ч а с у

С у с п і л ь с т в о

Д о ш к а п о ш а н и

У номер

Київ

## Куба лікує дітей і оздоровлює економіку

Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк зустрівся із заступником міністра закордонних справ Республіки Куба Ізабел Альєнде.

Кубинська делегація перебуває в Києві для обговорення подальшої співпраці з Україною, насамперед у гуманітарній та економічній галузях. Як зазначила Ізабел Альєнде, Куба зацікавлена закуповувати в Україні запчастини для техніки українського виробництва, якої вистало на Кубі. Також уже домовилися щодо відновлення зв'язків у цукровій галузі (ідеться насамперед про рафінування цукру українськими заводами). Плановано розширити співробітництво й у фармацевтиці: Куба готова поставити медикаменти, аналогія яким наша держава не має.

Під час візиту делегації ще раз висловлювалася подяка за участь Куби в оздоровленні дітей, страждалих від Чорнобиля. На острові вже пройшли курс лікування 18 тисяч українських дітей. І близько 5 тисяч побували в медичному центрі у Сепатікорі, де також працюють кубинські лікарі.

Миколай

## Підняли прапор

У Миколаєві в присутності Президента Леоніда Кучми на крейсері «Україна» було піднято вітчизняний воєнно-морський прапор.

Крейсер «Україна» було закладено на суднобудівному заводі імені 61-го комунару 1984 року і спущено на воду 1990 року. Тоді крейсер коштував 182 млн. карбованців. 1992 року після укладання міжурядової угоди між Україною і Росією перебралися за вершинами ішов будівництва і передача в користування ВМС України, однак 1996 року за згодою історії 95% добудову було зупинено у зв'язку з відсутністю фінансування.

Добудова крейсера почалася практично з нуля. Нині завод за умови регулярного фінансування може завершити роботу до вересня-жовтня цього року, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Запоріжжя

## Пустили завод

Після поїздки на Миколаївчину Президент України побував і в Запоріжжі. Він відвідав Вільнянський район, де на орендованих землях ЗАТ «Корпорация «Хортиця» вирощує масляні культури, був присутній під час пуску ЗАТ «Запорізький завод алюмінієвої катанки», провів зустріч зі спортсменами — чемпіонами України з гандболу командами «ЗТР» та «Мотор Січ», срібними призерами «Баскетбольними командами «Козачки» — «Залк». Президент також зустрівся з представниками малого і середнього бізнесу, дав прес-конференцію, провів нараду з керівниками політичних і громадських організацій, оглянув новозбудовані квартири для військовослужбовців.

Фотофакт

Шахтарі, котрі прибули до Києва за заробитим, розпочали голодування біля адміністрації Президента.

Фото УНАН.



# ХТО ВОЛОДИЄ ІНФОРМАЦІЄЮ...

Вечірнє засідання 17 червня

## Парламентська хроніка

Першим розглянуто проект закону про регулювання виробництва та реалізації стратегічної для України продукції — цукру. Механізм такого регулювання вписано достатньо ретельно, тож депутатський загальний дружок проголосував за прийняття проекту (245 голосів).

Гостра дискусія розгорнулася навколо основних положень закону «Про внесення змін до статті 4 закону «Про підприємництво» (шоло ліцензування радіочастот) з пропозиціями Президента. Як було заявлено, Комітет ВР з питань економічної політики, управління народним господарством, власності та інвестицій двма третинами голосів висловився проти поправок Президента. Чому? На переконання депутатів, ці поправки не мають нічого спільного з інтересами держави. Зате домінують дві тенденції: лати ще олігій груп чиновників Кабінету «законону» можливість брати хабарі за надання ліцензій на користування загальнонародним

правом на інформацію та, знов-таки, загальнонародною власністю на інформаційний простір; зазначалося, що в такий спосіб придушуються права і свободи громадян.

Проте висунута альтернатива: видавати ліцензії не на використання радіочастотного ресурсу, а на діяльність, пов'язану з його використанням, — не знайшла підтримки правого спектра депутатського корпусу. Електронне табло парламенту показало результати голосування по фракціях і практично висвітлювало, хто які позиції займає у президентських перегонах. Сесія проголосувала за відхилення пропозицій Президента, але для подолання його вето потрібної кількості голосів не набралася.

Проект закону про використання радіочастотного ресурсу України доповідів голова Комітету з питань свободи слова та інформації Іван Чиж. Він добре обгрунтував позицію комітету. Більшість



колег-депутатів сприйняла їх позитивно. Проект прийнято у першому читанні.

На завершення сесії розглянула два альтернативні проекти закону про визначення Верховною Радою засад внутрішньої і зовнішньої політики. Свої концепції обстоювали народні депутати Михайло Павловський та Олексій Юшич. У ході бур-

хливого обговорення суть питань, фактично, потонула в суперечках навколо юридичного та смислового значення понять «засад», «норми Конституції» тощо. Тож результативного голосування не вийшло. Голосування законопроекту перенесено на наступне пленарне засідання.

Іван ДМИТRENKO.  
Фото Сергія КОМАРЧУКА

# Бюджетну резолюцію не прийняли

Ранкове та денне засідання 18 червня

Склав присягу народний депутат Юрій Соломатин.

Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко поінформовував парламентаріїв про вихід із фракції НДП народних депутатів Віктора Жердильського і Костянтина Ситника.

Парламентарії відхилили раніше обговорений проект закону про визначення Верховною Радою засад внутрішньої і зовнішньої політики, автор — народний депутат Олексій Юшич.

Докладно опрацювали проект закону про внесення змін до Закону «Про статус депутатів місцевих рад народних депутатів». Доповідав член Комітету з питань державного будівництва, місцевого самоврядування та діяльності рад Олексій Іщенко.

Пропоновані зміни запроваджують, зокрема, присягу депутата місцевої ради. При чому відмова від присяги рівнозначна складенню депутатських повноважень. Вводиться перелік посад, які несумісні з депутатською діяльністю. Законопроект наголошує: депутатське звернення — це виклад вимог до місцевої виконавчої влади з усіх питань життя регіону. Посадові особи мають дати відповідь на депутатський запит протягом місяця.

У місцевих виборчих органах можуть також створюватися депутатські формування (фракції, якщо до них входять не менш як п'ять осіб).

Але найбільшу дискусію викликав проект народного депутата Віктора Горбачова, що стосується недоторканості депутатів місцевих рад. Депутата місцевих рад не можуть притягувати до кримінальної відповідальності без попереднього обговорення цього питання на сесії місцевої ради. В обговоренні взяли участь народні депутати Олександр Кушнір, Григорій Омельченко, Юрій Крючковський, Олексій Марченко, Микола Мичко, Станіслав Ніколаєнко та інші.

Окремі наголоси на голосування було внесено про проект народного депутата Віктора Горбачова, підтриманий 230 голосами в першому читанні, і проект закону про внесення змін до закону «Про статус депутатів місцевих рад народних депутатів» (нова редакція), за нього в першому читанні проголосувало 256 народних депутатів.

Доповів про проект постанови про основні напрями бюджетної політики на 2000 рік (бюджетна резолюція, повторне перше читання) зробила голова Комітету з питань бюджету Юлія Тимошенко. Доповідав зазначила, що комітет опрацював зауваження і пропозиції народних депутатів та частково врахував засади альтернативних проектів. Основні параметри бюджетної резолюції мають такий вигляд: розмір дефіциту бюджету-2000 (раніше пропонували бездефіцитний) визначатиметься оста-

точно під час складання бюджету; доходна частина становитиме 30 відсотків від ВВП; місцеві бюджети — 40 % відрахувань.

В обговоренні виступили народні депутати Віталій Журавський (НДП), Валерій Асальчак (НРУ), Сергій Дорогунцов (КПУ), Володимир Мухін (Сол-ПУ), Володимир Марченко (ПСПУ), Олександр Турчинов («Батьківщина»), а також міністр фінансів Ігор Митков. Промовці критикували Комітет з питань бюджету, який, на їхню думку, не врахував багато внесені пропозиції. Володимир Марченко, зокрема, виступив проти висловити недоверу Юлії Тимошенко як керівнику комітету, яка не впоралася з роботою над проектом бюджетної резолюції.

За Регламентом бюджетна резолюція має бути прийнята до 1 липня. Під час голосування за її прийняття табло висвітлювало 119 голосів.

Заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк, який проголосив голосування на сесії, зауважив: коли й надалі так вестиметься робота над бюджетною резолюцією, її прийматимуть до 1 вересня. Він запропонував направити документ до Комітету з питань бюджету для підготовки ще одного повторного першого читання і повернутися до обговорення бюджетної резолюції 29 червня.

Анатолій КАРАСЬ.

## ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ «Про проект Закону України про списання та реструктуризацію заборгованості сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств за отриманими бюджетними позичками»

Верховна Рада України постановляє:

1. Відповідно до пункту 4 розділу XV «Перехідні положення» Конституції України проект Закону України про списання та реструктуризацію заборгованості сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств за отриманими бюджетними позичками, внесений на розгляд Верховної Ради України у зв'язку з виданням Указу Президента України від 17 травня 1999 року № 507/99 «Про списання та реструктуризацію заборгованості сільськогосподарських товаровиробників і заготівельних підприємств за отриманими бюджетними позичками», відхилити.

2. Прийняти за основу внесення в порядку законодавчої ініціативи народними депутатами України — членами Комітету Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин альтернативний законопроект з цього питання.

3. Доручити комітетам Верховної Ради України з питань аграрної політики та земельних відносин і з питань бюджету доопрацювати зазначений проект Закону України з урахуванням пропозицій народних депутатів України і внести його на розгляд Верховної Ради України на друге читання.

Голова Верховної Ради України  
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
16 червня 1999 року.  
№ 744 — XIV.

## Рішення суду доведеться виконувати

Верховний Суд України на вчорашньому пленумі залишив без задоволення протест Генеральної прокуратури на рішення Верховного Суду щодо видачі претендентам на кандидата в Президенти України достатньої кількості підписних листів. Отже, попереднє рішення Верховного Суду має бути обов'язково виконано. Пленум також прийняв постанову, в якій казує на грубі порушення Генпрокуратурою і ЦВК чинного законодавства.

Нагадаємо всю історію: претендент на кандидата у Президенти, лідер Соцпарті Олександр Мороз звернувся зі скаргою до Верховного Суду у зв'язку з відмовою ЦВК видати додаткові 150 тисяч підписних листів. 8 червня ВС прийняв рішення, яке зобов'язувало ЦВК видати ці листи. Суд також визнав незаконним протоколи рішення ЦВК про вилучення претендентам додатково не більш як 50 тисяч бланків (при реєстрації видається 60 тисяч). У відповідь на це ЦВК звернувся до Генпрокуратури з проханням опротестувати рішення Верховного Суду, що і було зроблено. З проханням видати додаткові підписні листи, окрім уповноважених представників О. Мороза, до ЦВК звернулися представники майже половини зареєстрованих претендентів, зокрема Олександра Ткаченка, Геннадія Удовенка, Юрія Костенка, Геннадія Балахова.

У свою чергу, ЦВК мотивує свою відмову видати додаткові бланки тим, що уже відвіч перевищено передбачені витрати на виготовлення підписних листів і звернувся до Конституційного Суду з проханням офіційно роз'яснити положення закону про вибори Президента України стосовно необхідної кількості підписних листів.



## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України  
постановляє:

1. Внести до Закону України «Про оренду державного та комунального майна» (Відомості Верховної Ради України, 1995 р., № 15, ст.99, № 31, ст.244; 1996 р., № 11-12, ст.42, № 18, ст.88, № 49, ст.301) такі зміни:

1. Преамбুলу Закону викласти в такій редакції:

«Цей Закон покликаний забезпечити підвищення ефективності використання державного та комунального майна шляхом передачі його в оренду фізичним та юридичним особам».

2. Абзаці четвертий та п'ятий частини першої статті 4 викласти в такій редакції:

«нерухоме майно (будівлі, приміщення) та інші окремі індивідуально визначене майно підприємств;

майно, що не увійшло до статутних фондів господарських товариств, створених у процесі приватизації (корпоратизації)».

3. У статті 5:

1) абзаці другий після слів «нерухомого майна» доповнити словами «а також майна, що не увійшло до статутних фондів господарських товариств, створених у процесі приватизації (корпоратизації)»;

2) абзаці четвертий викласти в такій редакції:

«підприємства — щодо окремого індивідуально визначеного майна (крім нерухомого), а з дозволу органів, зазначених в абзаці другому та третьому цієї статті, — також щодо структурних підрозділів підприємств (філій, цехів, дільниць) та нерухомого майна».

4. У статті 9:

1) у частині першій слова «майна підприємств» виключити;

2) доповнити частину після слів «Фондом державного майна України» словами «(далі — матеріал)»;

3) у частині другій: абзаці перший викласти в такій редакції:

«2. У разі надходження до орендовача заяви про оренду цілісного майнового комплексу підприємства, його структурного підрозділу, нерухомого майна, а також майна, що не увійшло до статутних фондів господарських товариств, створених у процесі приватизації (корпоратизації), орендовачеві у п'ятиденний строк після

дати реєстрації заяви надсилає копії матеріалів органу, уповноваженому управляти відповідним майном, а у разі якщо:

1) доповнити частину новим абзацом такого змісту:

«Орган Антимонопольного комітету України розглядає надіслані йому матеріали і протягом п'ятнадцяти днів після їх надходження надсилає орендовачеві висновки про можливість оренди та умови договору оренди»;

2) частину третю викласти в такій редакції:

«3. Орган, уповноважений управляти державним майном, розглядає подані йому матеріали і протягом п'ятнадцяти днів після їх надходження надсилає орендовачеві висновки про можливість оренди та умови договору оренди».

Органи, уповноважені управляти майном, що належить Автономній Республіці Крим або перебуває у комунальній власності, розглядають подані матеріали і протягом п'ятнадцяти днів після надходження матеріалів повідомляють підприємство про своє рішення (надання дозволу щодо укладення договору оренди або відмову). При розгляді матеріалів щодо передачі в оренду нерухомого майна можуть враховуватися пропозиції місцевої державної адміністрації, відповідного органу місцевого самоврядування щодо розміщення бюджетних установ і організацій.

У разі наявності пропозиції місцевої державної адміністрації, відповідного органу місцевого самоврядування щодо розміщення бюджетних установ і організацій, уповноважений управління державним майном Автономній Республіці Крим або перебуває у комунальній власності, можуть у цей же термін запропонувати підприємству, заснованому на майні, що належить Автономній Республіці Крим або перебуває у комунальній власності, укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією.

Якщо орендовачеві не одержав у встановлений термін висновки органу, уповноваженого управління державним майном, дозволу, відмови чи пропозиції від органу уповноваженого управління відповідним майном, укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією.

Якщо орендовачеві не одержав у встановлений термін висновки органу, уповноваженого управління державним майном, дозволу, відмови чи пропозиції від органу уповноваженого управління відповідним майном, укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією.

організацією, висновків органу Антимонопольного комітету України, укладення договору оренди вважається з цими органами погодженим.

У разі, коли підприємство не погоджується з пропозицією укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією, органи, уповноважені управляти майном, що належить Автономній Республіці Крим або перебуває у комунальній власності, можуть без згоди підприємства укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією;

4) у частині четвертій: абзаці третій викласти в такій редакції:

«Фонд державного майна України, його регіональні відділення чи представництво протягом п'ятнадцяти днів після надходження матеріалів повідомляють державне підприємство про своє рішення (надання дозволу щодо укладення договору оренди або відмову). При розгляді матеріалів щодо передачі в оренду нерухомого майна можуть враховуватися пропозиції місцевої державної адміністрації, відповідного органу місцевого самоврядування щодо розміщення бюджетних установ, організацій»;

доповнити частину після абзаців третього новими абзацами такого змісту:

«У разі наявності пропозиції місцевої державної адміністрації, відповідного органу місцевого самоврядування щодо розміщення бюджетних установ і організацій Фонд державного майна України, його регіональні відділення чи представництво може у цей же термін запропонувати державному підприємству укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією».

У разі, коли підприємство не погоджується з пропозицією укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією, Фонд державного майна України, його регіональні відділення чи представництво може без згоди підприємства укласти договір оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією».

У зв'язку з цим абзаці четвертий — десятий вважатимуть відповідно абзацями шостим — дванадцятим;

доповнити частину новим абзацом:

зацом такого змісту:

«орендовачеві, зазначений в абзаці другому та третьому статті 5 цього Закону, прийняв рішення про укладення договору оренди нерухомого майна з бюджетною установою, організацією»;

5) абзаці перший частини сьомої викласти в такій редакції:

«7. За наявності заяв про оренду цілісного майнового комплексу підприємства, його структурного підрозділу (за умови відсутності заяви господарського товариства, створеного членами трудового колективу підприємства, його структурного підрозділу) або заяв про оренду нерухомого майна (за умови відсутності заяви бюджетної установи, організації) від двох або більше фізичних чи юридичних осіб орендар визначається орендовачем на конкурсних засадах».

5. Частину другу статті 13 викласти в такій редакції:

«Орендовач майно (крім окремого індивідуально визначеного майна) включається до балансу підприємства, господарського товариства із зазначенням, що це майно є орендованим».

Орендоване нерухоме та інші окремі індивідуально визначене майно, залишається на балансі орендаря, господарського товариства, створеного в процесі приватизації (корпоратизації), із зазначенням, що це майно передано в оренду, та зберігається на позабалансовий рахунок орендаря із зазначенням, що це майно є орендованим».

6. У статті 19:

1) частину першу викласти в такій редакції:

«1. Орендар за користуванням об'єктом оренди вносить оренду плати незалежно від наслідків господарської діяльності. Річ на оренду плати за користування цілісним майновим комплексом підприємства, його структурним підрозділом не може перевищувати десяти відсотків вартості орендованого майна. У разі визначення орендаря на конкурсних засадах умовами конкурсу може бути передбачено більший розмір орендної плати»;

2) у частині другій слова «граничній розмірі» виключити;

3) пункт третій частини сьомої статті викласти в такій редакції:

«6. Стягнення заборгованості по оренді плати провадиться в безспірному порядку на підставі

виконавчого напису нотаріуса».

7. У статті 23:

1) частину другу викласти в такій редакції:

«2. Орендареві належить право власності на виготовлену продукцію, в тому числі у незавершеному виробництві, та дохід (прибуток), отриманий від орендованого майна, амортизаційні відрахування на майно, що є власністю орендаря, а також на набуто орендарем відповідно до законодавства інше майно»;

2) частину третю викласти в такій редакції:

«3. Амортизаційні відрахування на орендовані цілісні майнові комплекси підприємств, їх структурні підрозділи нараховує та записує у своєму розпорядженні орендар».

Амортизаційні відрахування на орендоване нерухоме та інші окремі індивідуально визначене майно нараховує та записує у своєму розпорядженні підприємство, господарське товариство, створене в процесі приватизації (корпоратизації), на балансі якого знаходиться це майно.

Амортизаційні відрахування використовуються на відновлення орендованих основних фондів.

Орендар має право за погодженням з орендовачем, якщо інше не передбачено договором оренди, за рахунок власних коштів здійснювати реконструкцію, технічне переоснащення, поліпшення орендованого майна.

Право власності на майно, придбане орендарем за рахунок амортизаційних відрахувань, належить власнику орендованого майна, якщо інше не передбачено договором оренди».

8. Доповнити статтю 25 абзацом другим такого змісту:

«У разі приватизації орендованих нежитлих приміщень у будинку між новим власником та іншими співкористувачами нежитлих приміщень цього будинку, в тому числі закріплених за ними в установленому порядку на праві повного господарського відання або оперативного управління, повинна укладатися угода про спільне користування будинком і прибудинковою територією».

11. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України  
Л. КУЧАМ.

м. Київ,  
20 травня 1999 року.  
№ 685-ХІV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Верховна Рада України постановляє:

1. Внести такі зміни до Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» (Відомості Верховної Ради України, 1997 р., № 27, ст.181, № 47, ст.294; 1998 р., № 10, ст.35, № 18, ст.94, № 26, ст.151; 1999 р., № 8, ст.55):

1. Підпункт 8.3.1 пункту 8.3 статті 8 доповнити абзацом другим такого змісту:

«Суми амортизаційних відрахувань вилученню до бюджету не підлягають, а також не можуть бути базою для нарахування будь-яких податків, зборів (обов'язкових платежів)».

2. У статті 22:

абзаці першій — восьмий пункту 22.4 замінити абзацом першим — четвертим такого змісту:

«У 1999 бюджетному році суми амортизаційних відрахувань визначаються та врахову-

## «Про оподаткування прибутку підприємств»

ються при визначенні об'єкта оподаткування у порядку, встановленому пунктом 3.1 статті 3 цього Закону, із застосуванням понижуючого коефіцієнта 0,8 до норм амортизації, встановлених пунктом 8.6 статті 8 цього Закону. При цьому частину податку на прибуток підлягає зарахуванню до Державного бюджету України.

У разі коли за результатами звітного (податкового) періоду розрахунок суми, яка визнається як 30 відсотків від різниці між сумою амортизаційних відрахувань звітного (податкового) періоду, визначеною із застосуванням норм амортизації, встановлених пунктом 8.6 статті 8 цього Закону, та сумою амортизаційних відрахувань цього ж звітного (податкового) періоду, визначеною із застосуванням понижуючого коефіцієнта, є меншою або дорівнює сумі нарахованого податку на прибуток такого звітного (податкового) періоду, до Державного бюджету України спрямовується сума податку на прибуток, що дорівнює такий розрахунок суми.

У разі коли така розрахункова сума є більшою, ніж сума нарахованого податку на прибуток, до Державного бюджету України спрямовується сума фактично нарахованого податку на прибуток. При цьому перевищення розрахункової суми над сумою нарахованого податку на прибуток не враховується при визначенні податкових зобов'язань з податку на прибуток підприємств наступних звітих (податкових) періодів.

Для суб'єктів господарської діяльності, які відповідно до закону сплачують єдиний (фіксований) податок або не є платниками податку з прибутку відповідно до пункту 10.1 статті 10 цього Закону, норми,

визначені абзацями першим — третім цього пункту, не застосовуються».

У зв'язку з цим абзаці дев'ятий — одинадцятий вважатимуть відповідно абзацями п'ятим — сьомим.

3. Пункт 22.4 виключити.

У зв'язку з цим пункт 22.25 вважатиметься пунктом 22.24.

11. Цей закон набирає чинності з дня його опублікування та застосовується платниками податку при визначенні податкових зобов'язань з 1 квітня 1999 року, крім суб'єктів господарської діяльності, визначених у абзаці четвертому пункту 22.4 статті 22 Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств», для яких норми цього Закону застосовуються з 1 січня 1999 року.

Президент України  
Л. КУЧАМ.

м. Київ,  
6 квітня 1999 року.  
№ 568-ХІV.

## ЗАКОН УКРАЇНИ

Про приєднання  
України до Конвенції  
про охорону інтересів  
виробників фоновим  
від незаконного  
відтворення їхніх  
фоновим від 29 жовтня  
1971 року

Верховна Рада України постановляє:

Приєднати до Конвенції про охорону інтересів виробників фоновим від незаконного відтворення їхніх фоновим від 29 жовтня 1971 року.

Голова  
Верховної Ради України  
О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,  
15 червня 1999 року.  
№ 738 — ХІV.

Згідно з Резолюцією Верховної Ради, закон та інші акти, надруковані в «Голосі України», є офіційною публікацією.

# «Де об'єднує добро в упадку...»



## Акція тижня

(Початок на 1-й стор.)

... Так сталося, що його начальник капітан міліції перебував тоді в Києві на екзамінаційній сесії в Академії МВС. У таких випадках керівати відділенням поручали старшому лейтенантові міліції Василю Міковшю.

Того дня по тривозі було піднято увесь райвідділ міліції. Біда. На Берегівщині насувалася досі небачена повінь. Вже опісля було визначено, що вода в Тисі і Боржаві піднялася на сім метрів. Щоб уявити це, треба змріяти поглядом два поверхи будинку.

Крижана листопадова хвиля накопувалася не по хвилинах, а по секундах. Страшна стихія у своїй незворотній несамолюбності та люті. Всі сили району було мобілізовано на рятування людей та евакуацію потерпілих.

Чи не найбільше лихо підступило до села Вари. Сюди й поспішили рятувники старший лейтенант Василь Міковшій й держатоніспектори Іван Халус та Іван Гичка.

Люди не могли повірити, що так робиться, але на їхніх очах у бурхливих воланах потоків осідали хати і, розвалившись, зникали геть за водою. Довкола крики, зойки, ревіння худоби, елемент птиці, скачування собак. Ще попервах можна було докочитися до варівчан, аби найшвидше полишили житло і тікали геть подаль від розбуханої Тиси.

А далі треба було рятувати передовсім дітей і старих людей. Старший лейтенант Василь Міковшій роздобув човен і, утримуючи його в каламутній, крижаний круговерті, виїзв у небезпечне місце тих, хто вже, напевне, попрощався з життям. А було їх понад 30 осіб.

Вся команда берегівських «даїшників» на чолі з своїм тимчасовим начальником діяла чітко і самовіддано. Допомогали виносити із затоплених будівель нехитрий селянський скраб, не допускали паніки і мародерства.

Тепер, коли село Вари загоре рани, з допомогою держави погмару відбудовується, тут з радістю і одночасно з якоюсь гордістю кажуць:

— Людських жертв у нас, слава Богу, не було...

Осіння купіль у розбуханий холодний Тиси для Василя марно не пройшла. Коли повінь вже відступила, він звернувся до лікарів, які встановили: чвалаючи у рибальських чоботях по затоплених вулицях села, він вже мав заплалення легенів.

На вигляд скромний, симпатичний молодий чоловік. Родом звідси. З дитинства з легкої руки батька кохався на автомобілях. Закінчив Київський автомобільно-дорожній інститут. І ось уже понад шість років несе службу у Берегівському ВДАІ. Вступив на заочне відділення юридичного факультету Ужгородського держуніверси-



тету. Там і зустрів свою Вікторію. Тепер їх троє — малому Андрійкові виповнився рік.

— Що закарбувалося в пам'яті від тих трагічних полей?

Василь, усміхаючись, каже:

— Не знаю чому, але часто, наче наву, бачу, як на самісінських вершечках високих кукурудзаних стебел, які ще не сховалися під водою, намагаються втриматися молоді перелякани зайченята.

— Вчинок ваш і ваших друзів можна справедливо назвати подвигом?

Василь несподівано для нас відповів на словами Івана Котляревського: «Де об'єднує добро в упадку, забудь отця, забудь і матку, лети повинність ісправляти».

Ми зрозуміли, що це не була цитата. Це була його, Василя Міковшого, істина.

Іван ГУДЗОВАТИЙ,  
Анатолій КАРАСЬ.

Скільки коштуватиме бензин завтра? А через тиждень, місяць?



## Переоцінка тижня



Цього літа, якщо вірити власним очам, ціни на всі види нафтопродуктів зростають щодаки на 10 відсотків. Якщо ця тенденція зберігатиметься ще тиждень зо два, можна очікувати на ціновий сплеск у торгові харчовими продуктами і товарами широкого асортименту.

Не може бути, заперечують урядовці, ми застосуємо вже випробувані методи адміністративного регулювання споживчих цін. Знаючи про те, що в основі цінового клонування на товар-

них ринках вкраз і стоять адміністративні заходи, урядовці не вірять. Мало того, реагують відповідно до ситуації. Шойно київський мер Олександр Омельченко розпорядився вста-

новити неадекватно низькі ціни на пукор, як це породило вдоволеність у його дефіциті, пукор мели з прилавків, користуючись раптовою появою в обігу емітованої готівки.

Як тільки почали на місцях установлювати граничні ціни, на окремі сорти хліба в деяких областях України вони зросли на 3,6—16,4 відсотка. За даними Мінекономіки, хліб подорожчав у Дніпропетровській, Одеській, Тернопільській, Харківській, Рівненській, Хмельницькій областях та Севастополі.

Тим часом урядовці в поті чола продовжують політику цінових обмежень, обчислюючи розміри націнок і рівні рентабельності, замість удосконалювати методологію формування собівартості продукції з огляду на попиту і пропозиції. Алже шльком очевидно, що нинішній ціновий сплеск на ринку нафтопродуктів зумовлений почасти неадекватними схемами розрахунків у сільському господар-

стві, де собівартість продукції приймається до власних побажань чиновників з МІНАПК, а не економічних нормативів. А ці побажання зле позначаються на споживчих цінах — згадайте лише, що до кінця травня протримався 20-відсотковий ПДВ на продукцію, яку закуповували в населення через споживспілку.

Та що там побажання, навіть неввинні прогнози міністерських чиновників щодо падіння обсягів виробництва, погодних умов, традиційних втрат — це також особливості національного клонування цін. Ще взимку пророчували, що бурякового пукору буде вистачити для задоволення потреб внутрішнього ринку, так воно, зрештою, і сталося. Але про пукоровий ринок як такий заходили дбати тоді, коли пукор вже зник з прилавків, а ціни на нього пішли вгору. До речі, з пукором виїшли приблизно так, як з горішками. Коли на неї встановили мінімальні ціни, населення почало активно заготовля-

тися про всяк випадок, в налії розпродатися, коли ціни стануть прийнятніші.

Сьогодні можна назвати десятки причин погіршення інфляційного клімату на товарних ринках держави. Очевидно, наприклад, що зростання цін на нафтопродукти якось мірою зумовлене скороченням пропозиції на російському ринку, незавантаженістю потужностей вітчизняних НПЗ сировиною, низькою порушень антимонопольного законодавства тощо. Ду же схоже на те, що нафтова діста, на якій сільські наші нафтопереробні заводи, винятково російського походження, бо її подавали до переговорного столу щодо транзитних ставок і контрольного пакета акцій ЗАТ «ЛІНОС». Проте так чи інакше всі причини стосуватимуться особливостей національного клонування цін, інакше кажучи — витіток столоначника, в якому сидить переляканий реформатор.

Сергій ВЛАД,  
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## Хто за яким дубом стоїть?..

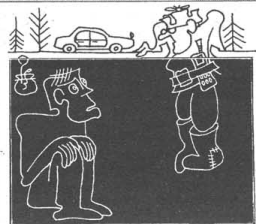
Крайка. Підпільник Кіндрат, як завжди, хоче читати газету. Але не читав. Погас каганець. У дрімучому лісі — чергова енергетична криза. Юзик вилупоує в п'яму:

— Треба витрусити все з цих шахраїв, особливо не з тих, хто тримає бензобомби, а тих, хто за ними стоїть... — отових покупи! Це вони нам оголошили війну, і треба їм гідно відповісти!..

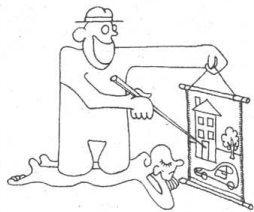
— Юзику, ну і як саме відповідати будемо?

— Давай, Кіндрате, ліс підпалю! — Тьо! Нащо?!

— Принаймні, видно буде, хто за ким стоїть!..



## Кого ми маємо на увазі



Йоганнес Ф. Лін, віце-президент Світового банку по регіону Європи та Середньої Азії:

— Коли ми кажемо про необхідність зробити процес приватизації більш інтенсивним, то, швидше за все, маємо на увазі посилення ролі стратегічного інвестора, а не приватизацію через ринок цінних паперів.

Від чергового:

А коли ми кажемо про необхідність зробити процес приватизації більш ін-

тенсивним, то, швидше за все, нічого не маємо на увазі.

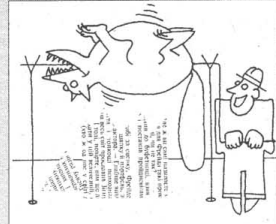
## Ковбаска почім?

Степан Гавриш, народний депутат України:

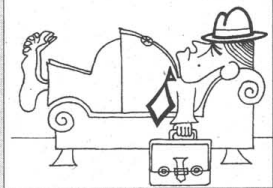
— У нашому голодному політичному полі, яке волає шодня смажених фактів, прізвище Волкова (народний депутат України, очолює передвиробний штаб Л. Кучми. — Черг.) — це добре просяжана ковбаса...

Від чергового:

Уміє ж людина красиво висловлюватися! До речі, почім виши, пане Гавриш, смажена ковбаска зі смаженого Волкова?!



## Прем'єр довічно?..



«МВФ розглядає можливість реструктуризації чи «підковитого прощення» боргів державам, які не можуть повернути кредити фонду, щоб не погіршувати їхніе фінансово-економічне та соціальне становище» («Інтерфакс-Україна»).

Валерій Пустовойтенко, Прем'єр-міністр України: «Це було б непогано, якщо для України та Росії вилаштували таку реструктуризацію на все життя...»

Від чергового:

Валерію Павловичу, а ви що, збираєтесь залишити прем'єр-міністром усе життя?

Черговий по дошці Вілен КАЙДАШ.  
Мал. Володимира ВАСЬКОВЦЕВА.



## Наших миротворців чекають у Косово

(Початок на 1-й стор.)

Учора ранку, коли в Гельсінкі ще тривали переговори щодо секторів між російськими та натовськими міністрами оборони і закордонних справ, Дж. Робертсон ухилив відповідей українським журналістам, що досягнуто принципів згоди де-факто не розподіляти Косово на сектори. Якого практичного втілення набуває ця ідея, невідомо. Коли вертався номер, країни альянсу ще просили Франції поступитися частиною свого сектору на користь Росії, а Борис Єльцин висловлював повну незгоду з тим, що «Росії не хочуть давати сектор».

У разі, якщо це питання властиво, владнати, Росія змогла б збільшити свій контингент миротворців. І готове це зробити дуже швидко. Звісно, за умови, що Румунія, Болгарія та Угорщина нададуть для цього повітряний коридор.

Також, як заявив держсекретар Великої Британії з питань оборони, кілька країн «нечленів НАТО, в тому числі й неєвропейських держав, висловили бажання надіслати своїх миротворців до Косово».

Київ поки що розмірковує над запрошенням узяти участь у міжнародних силах безпеки. Те, що це запро-

шення вже було надано, підтвердив сам пан Робертсон.

Міністерство оборони України — після погодження з Верховною Радою — готує надіслати у Косово контингент чисельністю до 1400 осіб. Найімовірніше, витрати за свою миротворчу місію має взяти на себе Україна, як це роблять й інші держави.

За твердженням нашого міністерства, саме з можливою участю Києва в міжнародних силах безпеки й пов'язане недавнє відкликання українських кораблів з миротворчих навчань «Кооператив Партнер-99» (у межах програми НАТО «Партнерство заради миру»). «Ці кораблі та їх екіпажі перебувають у готовності до виконання не умовних, а реальних миротворчих завдань».

— Йдеться в повідомленні прес-служби Міністерства оборони України. Таким чином, справа — тільки за рішенням парламенту. За деякими даними, основні суперечки серед депутатів може викликати питання підпорядкування українських миротворців у Косово. Зокрема, Голова Верховної Ради Олександр Ткаченко вважає: «Україна повинна підпорядковуватися не НАТО, а ООН».

Надія БЕДРИЧУК.

## Нове управління ліквідовує борги



### Відкриття тижня

**Чому Україна не змогла скористатися зі свого значного економічного потенціалу?**

Для відповіді на це запитання можемо знайти чимало об'єктивних причин, але майже не доводилося чути, що неефективність виробництва часто спричинена неефективним управлінням.

Якось спостерігав таку картину. До невеликого районого містечка прибув заїжджий бізнесмен, котрий мав бажання вкласти інвестиції в місцеве підприємство. Коли ж разом із директором вони пішли до заводоуправління, де, попри те, що завод стояв, «крутілося» кілька десятків управлінь, інвестор запитав: «Це вже чехи?». І після одержаної відповіді у нього зникло будь-яке бажання вкладати гроші в цей завод. Він лише зауважив: «Здається, я переосилю свої сили і не можу проголосувати стільки управлінь!». Додавши, що у нього на батьківщині аналогічним виробництвом управляють п'ять чоловік. Отже, ефективне управління окремими підприємствами сьогодні має неабияке значення. Саме на ці проблеми вирішив звернути свою увагу Центр народної економіки, який очолює народний депутат України Василь Хмельницький. За його словами, без нового управління, головною метою якого буде отримання прибутку, а не вивбивання різноманітних пільг, економічного зростання

не дочекаєшся. Бо попри те, що тільки минулого року внаслідок надання пільг бюджет втратив 19 млрд. гривень (75 відсотків його прибуткової частини), кількість рентабельних підприємств сягає лише 40 відсотків. Не слід також забувати, що пільги збитковим підприємствам означають збільшення податкового тиску на ефективні виробництва. Але чи може хтось навести приклад, коли податкові індульгенції неефективним підприємствам перетворювали на ефективні? Натомість ризикуюмо занепасти ті, що це працюють. Тож, на думку В. Хмельницького, єдиний вихід — нове управління, що базується на ефективній та прибутковій праці.

Незважаючи на те, що Центр народної економіки діє лише два місяці, молодіжне управління уже запроваджене на кількох підприємствах. Приміром, це недавно Полтавський алмазний завод перебував у дуже важкій економічній ситуації, а після запровадження минулого року нових методів управління в 1998 році реалізації продукції в 1998

році, порівняно із 1997-м, зріс на 23,1, а балансовий прибуток — на 69,8 відсотка. При цьому частина бартеру при оплаті основної продукції — алмазних порошків — становила лише 2,1 відсотка. Крім того, практично вдалося позбутися кредиторської заборгованості, більш як на мільйон гривень зросла балансова вартість основних засобів підприємства, а робітники забули, що таке борги із зарплати. На іншому кондитерській фабриці — ситуація також поліпшилася. Вже протягом двох років зростання виробництва становить 30 відсотків, що також дало змогу забути про борги перед бюджетом, кредиторами та робітниками. І це не тільки полтавський феномен. Наприклад, завдяки новому управлінню зростання обсягів виробництва чавуну на «Запоріжсталі» у квітні 1999 року, порівняно з жовтнем 1998-го, становило 156 відсотків, стали — 151, прокату — 161. Обсяги реалізації продукції за цей самий період зросли на 157,9 відсотка, а розрахунки не за бартером, а «живими» грошми збільшились у 4,3 разу. Тут також відсутні борги перед бюджетом та із зарплати. То, може, й справді нове управління здатне залучити до роботи економічний потенціал України. Чим не відкриття тижня?

Сергій ЛАВРЕНЮК.

## Повернулися за інтелектом?..



### Спроба тижня

Другу спробу завоювати ринок телекомунікацій України намагається зробити «Моторола». Тільки цього разу йдеться про захоплення інтелектуального ринку. На базі Національного технічного університету «КПІ» «Моторола» планує створити науковий центр, який писатиме програми та готуватиме кадри для обслуговування фірми.

Проректор КПІ з наукової частини Михайло Ільченко каже, що з ряду причин є сенс створювати такий центр. Адже ніхто спеціалістів мають високу кваліфікацію і використовувати їхні можливості набагато дешевше, ніж західних. А щоб наші фахівці та вчені не виїжджали за кордон, «Моторола» обіцяє забезпечити їм безбідне існування. Нині вже є попередня домовленість із факультетами аерокосмічних систем, прикладної математики та електронної техніки.

## Справа пахне криміналом



### Заява тижня

Історія з підписанням листівки для претендента на кандидата на посаду Президента України Олександра Мороза стала своєрідним лакмусовим папірцем у дотриманні різних посадовими особами закону. Ще не високо чорнило на постанові Верховного Суду, як «остаточно» зобов'язав ЦПК видавати додатково 150 мис. підписних листів для О. Мороза, а Генпрокуратура й ЦПК заблокували їх виконання. При цьому високопоставлені чиновники посилаються на норми законів. Нам здається, що варто вислухати думку незаангажованого юриста. Отже, слово президенту Української правничої фундації, народному депутату Сергію Головатому, який недавно оприлюднив заяву з цього приводу. Подіємо у викладі.

«14 червня 1999 року заступник Генерального прокурора Д. Ветоха вніс до Пленуму Верховного Суду України протест на рішення судової колегії в цивільних справах Верховного Суду України у справі за скаргю на рішення Центральної виборчої комісії України (скарга О. Мороза на рішення ЦПК).

З точки зору законності такі дії Д. Ветохи слід кваліфікувати як перевищення влади або службових повноважень, що тягне за собою кримінальну відповідальність (ст. 166 Кримінального кодексу України).

У цих його діях присутній умисел. Адже він особисто усвідомлює, що його дії є заздалегідь протиправними. Доказом цього є лист Д. Ветохи до Верховної Ради України (№ 19/2—13675-98 від 13 жовтня 1998 року), в якому він стверджує: «Відповідно до ст. 121 Конституції України прокуратура не має права здійснювати нагляд за розглядом цивільних справ судами. Згідно зі ст. 12 ЦПК Украй-

ни нагляд за судовою діяльністю здійснюють вищестоящі суди... відповідно до ст. 38 Закону України «Про прокуратуру» прокурор не має права втручатися в справу для перевірки законності судових постанов по ній... Рішення, дії чи бездіяльність службових осіб, в тому числі Центральної виборчої комісії, відповідно до ст. 55 Конституції України та ст. 248-1 ЦПК України також оскаржуються до суду. За викладених обставин, підстави для втручання органів прокуратури відсутні».

Дивна позиція, на думку С. Головатого, у керівництва Генпрокуратури. Воно мало порушити кримінальну справу за фактом перевищення влади Д. Ветохою, зобов'язати Центральну виборчу комісію виконати рішення Верховного Суду.

Це випливає і з Конституції та законів України. До того ж у листі Генпрокуратури до голови Тимчасової спеціальної комісії Верховної Ради України О. Єльяшечка від 28.05.99 р. зазначено:

«Конституцією України та законодавством про вибори Президента України на органи прокуратури не покладено функцій нагляду за додержанням виборчого законодавства. Відповідно до Конституції України положення Конституції України про функції прокуратури виходили з введення в дію законів, що регулюють діяльність державних органів з контролю за додержанням відповідних законів. Таким постійно діючим державним органом відповідно до Конституції України, Закону України «Про Центральну виборчу комісію (ст. 1) та інших законів України... є Центральна виборча комісія... Рішення, дії або бездіяльність... Центральної виборчої комісії може бути оскаржене до Верховного Суду України. Цей порядок визначено ст. 243-6—243-10 ЦПК України. Рішення Верховного Суду є остаточним».

Які ще додаткові докази неправомірних дій Генеральної прокуратури необхідні, коли керівництво саме заявило, що у зв'язку із прийняттям Конституції України прокуратура припинила здійснювати судовий нагляд, а згідно з новою Конституцією України та новим законодавством прокуратура не здійснює навіть загальний нагляд за дотриманням виборчого законодавства? То що тоді означає «протест» Д. Ветохи? Хіба це не прояв політичної заангажованості?

Верховна Рада України не повинна залишити це без належного реагування».



### Оголошення

#### Порядок денний загальних зборів акціонерів ЗАТ «Київметал»

про відбувості «6» серпня 1999 р. о 15 годині в приміщенні пелу виробничих послуг ЗАТ «Київметал» за адресою: 253125, м. Київ, вул. Високопільська, 5. Реєстрація акціонерів та їх представників починається о 14 годині 6 серпня 1999 року за місцем проведення зборів.

На загальних зборах буде розглянуто питання:

1. Про випуск акцій другої емісії та збільшення статутного фонду товариства.
2. Внесення змін до статуту.
3. Підвищення про збільшення статутного фонду ЗАТ «Київметал».
4. Збільшення статутного фонду здійснюється шляхом випуску нових акцій. Розмір збільшення статутного фонду 3 000 000 грн.
5. Ст. 6.1. статуту товариства передбачено викласти у такій редакції: «6.1. Статутний фонд товариства становить 6 221 900 (шість мільйонів дві тисячі дев'яносто і нуль копійок) гривень. Статутний фонд товариства поділений на 124 438 (сто двадцять чотири тисячі чотирнадцять і тридцять вісім) простих іменних акцій номінальною вартістю 50 гривень кожна».
6. Додатково випустити 60 000 штук простих іменних акцій номінальною вартістю 50 гривень кожна. Загальна номінальна вартість акцій додаткового випуску 3 000 000 гривень.
7. Актію розпорядити серед акціонерів товариства шляхом укладання договорів купівлі-продажу між емітентом та акціонером.
8. Розміщення акцій другої емісії здійснюється відповідно до Положення «Про розміщення акцій другої емісії серед акціонерів ЗАТ «Київметал».
9. Звітків, пов'язаних зі зміною статутного фонду, не передбачається.

Правління ЗАТ «Чернівецький машинобудівний завод» повідомляє акціонерів, що 5 серпня 1999 року в приміщенні БК «Сучасник» по вул. Прутський, 16 відбувся черговий загальний збір акціонерів ЗАТ «Чернівецький машинобудівний завод» з наступним порядком денним:

1. Звіт правління про результати фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Чернівецький машинобудівний завод» за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії за результатами перевірки фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Чернівецький машинобудівний завод» за 1998 рік.
3. Звіт спостережної ради про роботу товариства в 1998 році.
4. Внесення змін та доповнень до Статуту.
5. Надання повноважень віднесених до компетенції загальних зборів правління.
6. Затвердження «Положення про порядок переходу права власності на акції ЗАТ «Чернівецький машинобудівний завод».
7. Затвердження річного балансу за 1998 рік.
8. Затвердження терміну та порядку виплати дивідендів за 1998 рік.
9. Затвердження реєстратора.
10. Різне.

Початок роботи зборів о 12 годині, реєстрація акціонерів з 8-00 до 12-00 за наявності документа, що посвідчує особу.

Представникам акціонерів, крім документа, що посвідчує особу, потрібно мати дозвілення.

# Чудний Львів за тихої погоди

Наші закони використовуються часом так, що на будь-яку ситуацію може спробувати вплинути будь-хто

Львівщина в уяві «східняк» — українській П'ємонті, вічна опозиція будь-якому «центру». І ось маємо: місцева влада перед виборами заявляють орієнтує підданих виключно на вірність діючому Президенту! Редактори кількох газет регіону навіть звернулися до того самого Президента із заявою: моваля, певні сили прагнуть зорієнтувати демократію (див. «ГУ» від 16 червня ч. р.).

## Дев'ята річниця першого «Вивиху»

... Перший, кого я зустрів у Львові, був поет Назар Гончар з перебітованим пальцем. Каже Назар відзначив 9-річчя першого львівського «Вивиху», розкішного фестивалю абсурду. Чим не символ: від лівихівського шторму через дев'ять літ лишились тільки вивихнутий палець Назара. А знаменитий «вивихнутий дим» знесли у Львові ще торік. А співачка Ірвіч-зі-Львова стала просто Іреною. Це дрібниці, але — промовисті для стороннього спостерігача. Причому, а чомуся згадую, що колись лавів'янки ходили на мітинги у найкращих сукнях! Я мимоволі порівнюю портрети лідерів: поривистий Чорновіл, шляхетні опришки — брати Горині, потім — респектабельний Галай і наостант — нинішній голова облради та облдержадміністрації Степан Сеньчук, простий, розсудливо-категоричний, чимось схожий на молодого Хрущова. Це теж певна ознака. Можливо, хороша ознака унормованості. Бо не можна ж довго жити у вивихнуто-революційному стилі.

Правда, перед моїм приїздом на знаменитий львівський стомерівці збиралися народне віче на підтримку газети «За вільну Україну», переслідуваної податковими. Народ, кажуть, зібрав 400 гривень. Дехто замість грошей приніс продукти! Газета з податківцями розраховувалася, але кажуть, що на цьому не закінчиться.

## Ідеаліст? У макулатуру!

Нагадаємо, що приводом для звернення редакторів львівських газет до Президента стало «поширення тиску на ЗМІ, непоодинокі погрози журналістам, необґрунтовані сулові вимоги, безпідставні перевірки контролюючих органів і т. д.». Це пов'язують з початком передвиборної боротьби. Он Євгенія Марчука не дали виступити перед людьми в оперному театрі — виступав під дощем! Справді, якось так «збіглося»: після того, як «ЗВУ» оприлюднила свої симпатії до Марчука, орендна плата зростає утричі, і пильні пожежники не де з'являються, і податківці — тут як тут. Сеньчук, силі віддати йому нахабне, опозиційно зустрівся з журналістами й заявив: преса має жити, але дотримуватися закону, а між людиною й пресою, якщо йдеться про державні позиції, не повинно бути непорозумінь. Але... Та сама «ЗВУ» вже після зустрічі з п. Сеньчуком повідомляла: весь тираж 33-го номера газети «Ідеаліст» (промовисто для такого випадку) пушено під ніж, бо там ішлося про підтримку того ж таки Євгена Марчука...

## Чому цей претендент?

Ми з Оксаною Теленчі, львівським власкором «ГУ», завітали до Ярослава Климовича, начальника управління внутрішньої політики Львівської облдержадміністрації. Завітали з нарочито-наївним «східнячеським» запитанням: чому влада у «П'ємонті» перед виборами так обстоює саме Кучму, а не кого іншого?

Ярослав Іванович пояснив: Кучма довів, що він — Президент-держакник. А не для нашого регіону — святе. Кучма узаконив святкування річниці ЗУНР та Лави злуки. Кучма визнає Львів європейським містом — не випадково травневий президентський саміт відбувся саме тут. Є й економічні заслуги Президента перед краєм: тут дві (з трьох західноукраїнських) вільні економічні зо-

ни. Тут дві (і дає результати) президентський указ про «пенсійний експеримент». Узагалі, коли Леонід Данилович п'їзидити відпочивати до Трускавця, то відпочивають тут йому не дають, весь час турбують, учас час він отримує інформацію з перших уст, і отаких чинном склалася цілком нормальні взаємини. Ось у цьому й полягає «секрет» підтримки Президента.

## Свобода і усвідомлена необхідність

— Наскільки одностайна ця підтримка? Адже в регіоні є різні політичні сили...

— Якщо брати облраду та облдержадміністрацію, то це, справді, коаліція: АПУ, НДП і Рух (старий). Але тут не йдеться про те, до якої партії ти належиш, а — фактично ти чи ні? Кожен з нас, як член певної партії, може підкоритися своїй партійній лінії (і після роботи) агітувати за «свого» президента. Але як управлінці й держслужбовці, ми проводимо лінію нинішнього Президента. Отака у нас система, й вона не заважає нормальної роботи апарату.

— Але є сфера, вільна від такої дисциплінації. Це громадська думка, зокрема ЗМІ. Що там відбувається, звідки виникла тривожна заява редакторів?

— Найголовніше, що було досягнуто у Львові два роки тому, з приходом до влади нової команди — налагоджено прекрасні стосунки з усіма політичними силами. Було утворено постійно діючий «круглий стіл» поліпартій та громадських організацій, і жодна думка там не ігнорувалася. Склалися дуже добрі, толерантні й розумні стосунки із ЗМІ. З їхнього боку не було кардинальних кампаній проти влади. А окремі критичні матеріали нормально сприймаються.

Та ось почалася передвиборна кампанія. Є люди, які хочуть активніше пропагувати своїх кандидатів. А коли їхні ідеї не проходять, вони шукають нагоду заявити: іде наступ на свободу преси! Але про це треба говорити в кожному випадку окремо. Коли державні службовці поїдає на газету до суду — це не свідчить про тиск на пресу, а лише про те, що службовці газети просто образили як людину.

Щодо газети «За вільну Україну» — вона останнім часом у тяжкому матеріальному стані, різко впав тираж. Вони на нас ображаються за те, що зросла орендна плата, за фінансові перевиіркі. Але ж є державні юридичні норми щодо оренди! Що стосується перевірок — майже всі ЗМІ перевіряла податкова інспекція, і навіть теле-радіокомуніацію, що перебуває під патронатом облдержадміністрації, було після тих перевірок општафровано. Що тут поробиш, коли вони винні? Те саме трапилося із «ЗВУ» — газета прогавила, не сплатила податку, а закон є закон! Прикро, що все це подається як утикс преси. Ми й самі нині не згодні з податковим законодавством, але що вдіеш, коли такий закон прийнято Верховною Радою? Мусимо його виконувати...

## Музей, а в ньому люди

— Степан Романович Сеньчук одностайно вважає: не можна допустити, щоб загинула газета «За вільну Україну», бо це колика національного відродження, це наша історія, і навіть є така пропозиція, щоб там створити музей. Але ж це обирада готова взяти газету під своє крило.

— Але при цьому журналісти хочуть

бути співзасновниками і мають на це моральне право. Чому обирада проти?

— Хто платить, той і музику замовляє, і газета не повинна боятися цього. Зрештою, пан редактор міг би стати членом президії обиради. Володими́р та-зетю повністю — це позиція депутатів обиради, які представляють усе населення Львівщини. Тобто ми підтримуємо газету, але це буде наша газета!

## Це варто пережити!

— Східнячеське запитання: чому серед львів'ян популярний колишній генерал КДБ Марчук як претендент на президентство?

— Певна частина людей вірить у «тверду руку», в українського Піночета. Це люди заангажовані. Але колишній політв'язні і їхні діти — вони ніколи на це не підуть.

Чому Марчук змушений був виступати під дощем, а не в опері?

— Ще на початку нинішнього року було прийнято рішення сесії обиради про те, що театри Львова надаються лише для проведення культурно-мистецьких заходів та відзначення державних свят. Тут зустріч можна було провести хоча б у Палаці учнівської молоді, як це робить «Злагода». Тобто ніхто нікого не утискає. Але якщо кожна партія вратиметься в оперу, то це буде ганьба, вивих! А коли люди дивитимуться «Ромео і Джульєтта»?

Зрештою, які шанси в основних

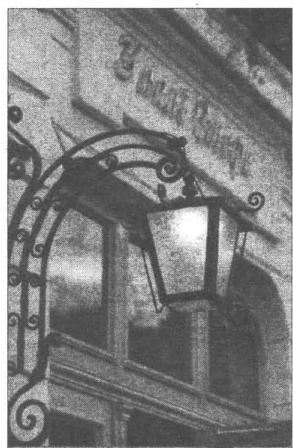
президентів на наступних виборах? За нашими даними, від 25 до 28 відсотків підтримують Кучму, а 16 — 19 відсотків — Марчука. Інші мають набагато менший рейтинг і розпорошені. Гадаю, боротьба буде цікава. Такі вибори варто пережити!

## Чи високо з'їжджати

Ми завітали також до редакції газети «Високий замок». Ї редактор, Степан Курпіль, теж підписав адресовану Президентів тривожну заяву. Пан Степан сказав цікаву річ: на його думку, в ситуації, що складається між пресою та владою, роль грають не так пани, як підпани. Причому, Юрій Крип'як, з'явившись на посаді прес-секретаря облдержадміністрації (якщо взагалі є така посада) спробував похвалити журналістів, як треба «правильно» писати.

— У мене особисто, — зауважив Степан Курпіль, — стосунки з паном Сеньчуком дуже хороші. Коли ліникоуті якісь зауваження, то він спокійно телефонує, й ми з'ясовуємо, що правий, а хто — ні. Але з'ясовуємо, що правий, а хто — ні. Але з'ясовуємо, що правий, а хто — ні. Але з'ясовуємо, що правий, а хто — ні. Але з'ясовуємо, що правий, а хто — ні.

Я вважаю, що голова облдержадміністрації старатиметься мати добрий контакт з



пресою. Тобто, я не можу сказати, що відбувається цілеспрямований тиск чи пантаня щодо преси. Але нарікання в нашій ситуації є на що. Візьміть найбавальнішу судову справу. Вона може бути зовсім смішна. Уявіть собі: перед парламентськими виборами приїхав звідкись якийсь чоловік і захотів тут балотуватися. Наші працівники запитав у виборчій комісії: хто цей претендент? Йому відповіли: механік. Ми так і написали. А назавтра той механік подав до суду за образи чести й гідності! Він, виявляється, не просто механік, а інженер-механік! І Франківський суд ошви- нашув винув в 400 гривень. Ця справа й досі тягнеться. Річ не в сумі, а в тім, що... Знаєте, онук п'їтає: «Бабуся, а глядз — високий?» — «А чому ти питаєш?» — «Ну, кажуть, що з глядзу можна з'їхати, то мені цікаво — чи далеко?»

Мені здається, біда в тім, що ніхто згорі може спеціально й не тиснути, але наші закони використовуються часом так, що на будь-яку ситуацію може спробувати вплинути будь-хто, і з'ясовується потім (та ще й перед виборами), чи це тиск на пресу, чи звичайна безвідповідальність дрібних чиновників, суду-вих чи ще якихось...

... У цих словах пана Курпіля було, можливо, більше іронії, ніж у за- яві, адресованій Президентів. Можливо, П'ємонт справді трохи втомився й прагне спокою. Але в спокої є свої незручності. І чомусь проситься на язык фраза: «Чудний Львів за тихої політичної погоди!» Чи це не про Львів сказано?

Віталій ЖЕХЕРА.  
Фото Василя ПИЛИП'ЮКА.

## Самоврядування

### Одряду до двох судів

готові звернутися депутати Волинської обласної ради, захищаючи інтереси своєї області та виборців — здавачі молока

Приймаючи такий намір, з відповідними дорученнями рядові комісії і своєму голові Василю Дмитруку, висловили вони, завершуючи «різним» свою п'яту сесію. Приймаючи, кажучи їхніми словами, «обтрутований», «реальний», «збалансований», «на 30 відсотків кращий від торішнього» бюджет області на рік нинішній і затвердивши програму соціально-економічного та культурного розвитку, депутати Волині обговорили ще 20 питань життєвельності краю. Поряд з цим нерозуміння викликало одне положення Закону про бюджет України на 1999 рік — стосовно записання у регіонах 95 відсотків надходжень від загальнодержавних податків і зборів. Це — мито, що збирається на території прикордонної Волині, а вилучається повністю київським Держмиткомом.

Оті мільйони сталя б у пролоді полшухам, аким уже багато місяців не виплачують зарплати і пенсії. Адає мито — загальнодержавний, а не вузькообласний збір, тобто підлягає дії державного закону про бюджет. Тому область готова відстоювати свої права в арбітражному суді. А поки що сесія направила відповідні листи урядові й Верховній Раді.

Інтереси своїх виборців — здавачів молока Володимир-Волинським комбінатові молочних продуктів депутати також збираються захищати через суд — тільки якщо на-родний. Власних, окрім як контрольний пакет акцій у фізичних осіб, висотавши з комбінату все можливе, довів підприємство до банкрутства. Здавачам молока комбінат заборгував 420 тисяч гривень. На судовий позов, звісно, грошей у селян немає. Тож позивачем від їхнього імені обласна рада попросить виступити прокурора.

Василь АЛЕКСЕЄВ.

Волинська область.

## П'ємонт утиновився?



# Благоговіймо перед життям

Днями президент Всесвітньої академії медицини Альберта Швейцера і Польської академії медицини професор Казимєж Імелінські вручили президентів Академії медичних наук Національної академії наук академікові Олександрові Возианову Золоту Зірку Альберта Швейцера — «За заслуги перед медициною».

Було сказано надзвичайно багато теплих слів на адресу Олександра Фелоровича. В особі професора К. Імелінського світова медицина громадськість вітала Україну і президента Академії медичних наук Олександра Возианова із злотовити у науки і медичній практиці. Алге за часів фінансової кризи в країні науковцям вдається розвивати медицину, робити глобальні відкриття. Нагороду Всесвітньої академії медицини Олександрові Возианову — промовисте підтвердження визнання здобутків українських учених за складних соціально-економічних умов. Олександра Возианова обрано членом Всесвітньої академії медицини Альберта Швейцера.

Альберта Швейцера по праву називають генієм людства, великим гуманістом, маючи на увазі його безкорисливу працю в Екваторіальній Африці і боротьбу проти атомної зброї. Багатогранна особистість Альберта Швейцера — це ідеал лікаря у широкому розумінні цього поняття.

Пацієнти Альберта Швейцера — найбездякніші і найбідніші люди, котрі за виразом долі опинилися на узбіччі цивілізації.

Він допомагав їм, бо сповідував, як він сам запевняв, «благоговіння перед життям». Це одна з рис, притаманна цій постаті, якій медицина громадськість присвятила міжнародний симпозіум «Модель особистості Альберта Швейцера і сучасна медицина на практиці». На запрошення Всесвітньої академії медицини у форумі взяв участь і виступив з доповіддю академік, доктор медичних наук ректор Національного медичного університету імені О. Богомольця Євген Гончарук.

Під час проведення міжнародного симпозіуму в Королівському замку у Варшаві Євгену Гончаруку було вручено диплом про надання йому звання академіка Всесвітньої академії медицини. Це рішення ухвалила її Генеральна асамблея. Всесвітня академія медицини Альберта Швейцера відзначила внесок Євгена Гончарука у розвиток науки, нагородивши його Великою Золотою медаллю Альберта Швейцера і дипломом. Він — шоста людина у світі, яку відзначено цією високою нагородою.

— Осередок Альберта Швейцера створено і в Україні, — каже Євген Гончарук, — у нашому Національному медичному університеті. В Музеї історії медицини при університеті буде відкрито експозицію, присвячену діяльності Альберта Швейцера. Його життєвий подвиг додає наснаги, кличе до духовного відродження, служіння ближньому, любові до людини, утверджує гуманізм і головний принцип буття: людина людині — друг.

Світлана ПИЩЕНКО.



Велика Золота медаль Альберта Швейцера



20 червня — День медичного працівника

## Можна лікувати, а треба — вилікувати

Його не запізнорили у вихвалений, яким нерідко збувають ті, хто ще вчора перебував за хліба на воду, а сьогодні пікшено небагато змажує смітнику з дорогого пілжакка і розмірковує про виміна «критицизму».

В'ячеслав Григорович уміє і завжди вміє. Бо не з тих, хто голосить тимчасово абсурдності нинішньої ситуації у вітчизняній медицині, коли конституційно лікар покликаний рятувати пацієнтів життя, а на підтримку власного не отримує від держави жодної копійки. Освіта тільки «критикує» на дошці високих орбітах, де не поладує руки горлохворі чи провіднісіви і куди просто не дотягнеться ледар чи нездар. Йдеться про Всесвітню асоціацію гастроентерологів, про Європейський гастроентерологічний клуб, членом якого голова Українського товариства терапевтів В'ячеслав Перелерієв є вже більш як десять років. Разом із зарубіжними вченими бере активну участь у дослідженнях, а ось результатів такої співпраці стали не «мерседеси» і дачі — атрибут ділової «значущості» в середовищі нових українців, а унікальний українсько-німецький гастроентерологічний центр, що відкрився в Києві 1,5 року тому для всіх і кожного.

— Але чи справді «для кожного?» — зацікавила я ще на порозі закладу, що відрізняється чистотою та затишком і оснащений необхідним у звичайних поліклініках приладдям. Приміром, апаратом Гюнтера Вагнера для проведення дихального тесту на виявлення інфекції, що спричинює гастрит, виразкову хворобу, що робить важчим перебіг холеститу, панкреатиту, мігрені, гіпертонії, захворювань шкіри і призводить до затримки фізичного розвитку у дітей. «Донедавна про

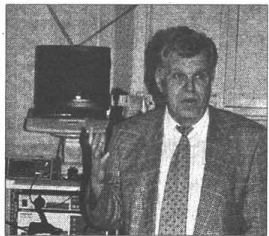
що інфекцію в нас взагалі мало хто чув, — каже В'ячеслав Григорович.

Тоді як Міжнародне агентство з вивчення раку мікроорганізми Хелікобактер пілорі, що паразитує на слизовій оболонці шлунка і дванадцятипалої кишки, віднесло до канцерогенів І класу. Хелікобактерна інфекція, як з'ясувалося, легко передається від людини до людини через предмети загального користування, посуд, при поїлункові. Її відкриття стало своєрідною революцією в гастроентерології і спричинило перегляд уже усталених методів лікування. На жаль, поки що не в нас, а там — на Заході.

Слідом за встановленням факту майже 95-відсоткового вилікування гастритів і виразок шляхом застосування нових методик у найрозвиненіших країнах почали шукати способи здійснення діагностики. У США, Японії, Німеччині з'явилися доступні за цінами прилади (шодо тих, які використовувалися в наукових дослідженнях). Але найкращі, за відгуками фахівців, — все-таки німецькі. До України такий прилад надійшов у складі комплексу обладнання для діагностичного центру нового покоління, в необхідності відкриття якого Перелерієв переконував своїх зарубіжних колег. Про підпис своїх зарубіжних колег. Про підпису мистецтві і не мріяв, прекрасно знаючи, що майже всі підручники і монографії, якими досі користуються наші лікарі і студенти, не обійдуться хворим з гастритами і виразкою одужання. В нас традиційно в ходу пілжковання, спостереження, диспансеризація, санаторно-курортне та оперативне лікування.

Ніхто ніколи не утруднював себе пілжкованням, у що це стає країні та її громадянам. Наш консерватизм, а точніше — відсталість у методах діагностики та лікування цілком низькохвороб, тільки на руку імпортерам фармпродукції, які славляють своїми медикоментами, що втрачають актуальність. Лікуйтеся, мовляв, на здоров'я. Але ж бо одужання не гарантовано! А хто дасть хворому точну відповідь: у чому причина його хвороби, яка нерідко закінчується трагічно? Або — чому без відчутних симптомів раптом відкривається кровотеча, із запізнілим виявленням пухлину?

Найкращий на всьому пострадянському просторі діагностичний центр, сотні наукових праць і популярні «відповіді» на найважливіші запитання пацієнтів — це не виклик, а своєрідний заклик професора В'ячеслава Перелерієва до колег-лікарів.



Нині вже відомо, що хелікобактерна інфекція — одна з найпоширеніших у світі. В країнах, що розвиваються, нею уражено до 96% дорослого населення, в розвинених — удвічі менше.

Офіційних даних по Україні немає, до лікарів-новаторів поки що лише привидиляються, не дуже вірячи у життєздатність госпрозрахункового центру (ціна лише дихального тесту — майже 80 грн., а повне обстеження потягне на всі 250). Для обивателя — задорого, а Міністерство охорони здоров'я розумує: чи варто того? В центрі й рад би знизити ціни, але поки що не окупуються дуже недешеве обладнання, реактиви, середня приміщення, у 18-й клінічній лікарні. Хоча, до речі, світові розцінки тих самих досліджень за нашими мірками взагалі нечувані. Дихальний тест найдешевший в Італії — 85 доймаєрок (на німецькому обладнанні), ендоскопія в середньому — 250—300 доймаєрок.

Що можна придумати в нас для здійснення правильної (100-відсоткової результату) діагностики і лікування? Центр звантєжувати лише на 10%, а миг би обслуговувати не 5 тисяч киян, як нині, — всю країну. Тут готові не розповідати про чудове лікування «за морями», де, до речі, поправляють здоров'я наші такі слуги народу, а забезпечити тут таке лікування. І держава на цьому чимало економічна, бо пацієнтам центру не потрібні лікарняні — все амбулаторно. Відпадала необхідність і у величезній кількості ліків, які, з'ясується, просто не потрібні. Але на все, як то кажуть, воля згорі. На жаль, нас ще міцно тримає звичка латати «дірві жунані» (ситуація в охороні здоров'я — не виняток) і просто не стає смисловити знізнати в шкідливості, збитковості таких «старань». То, може, настав час? Є пропозиція.

Людмила МЕНЖУЛІНА.

На знімку: В'ячеслав Перелерієв; проводиться дихальний тест.

Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

## Дитина «усміхається» в утробі

З кожним роком, як засвідчує статистика, в Україні збільшується кількість народжених дітей з розумовими та фізичними вадами. Тому однією з важливих задач є вплив батьків на формування здоров'я нащадків.

Про це розповідає керівник відділення з проблем здоров'я у сім'ї Інституту неонатології, акушерства та гінекології АМН України професор Зореслава Шкіряк-Нижник.

— Зореславо Антонівно, ваш заклад під керівництвом академіка Олени Лук'янової проводить широкомасштабне дослідження за науковим проектом «Сім'я і діти України». Що вчені-медики мали на меті?

— У комплексі було обстежено 6,5 тисячі сімей Києва, Дніпропетровська, Маріуполя, Івано-Франківська, Красного Луча. Спостерігали вагітних жінок від часу звернення в жіночу консультативну до половит. Анкети заповнювали чоловік і жінка. Вчені прагнули з'ясувати: як сімейні стосунки впливають на формування здоров'я майбутньої дитини; в яких умовах живе родина; які соціальні й медико-біологічні чинники впливають на пилд того. Такі дослідження в Україні проведено вперше.

— Як результати отримали?

— Кожна третя жінка, яка готувалася до шлюбу, курила. Після трьох місяців вагітності не кидали шкідливої звички ще 22 відсотки опитаних (кожна п'ята). Перед самими пологами палили 8 відсотків. А все через те, що майбутні мамі не уявляли наслідків впливу тютюну на організм.

— Чи існує в країні проблема репродуктивності населення?

— На жаль. За даними кількох медико-генетичних центрів, із 100 проб чоловічого сім'яні здатні запліднити лише 30. 20 відсотків сімей не мають дітей. Через це кожна четверта розриває шлюб.

— Що потрібно для того, щоб немовля народилося здоровим?

— Величезне значення має психологічний клімат у родині. Це основа. Коли в сім'ї розмовляють на підвищених тонах — в організмі жінки відбуваються біохімічні зміни, що є провісником хвороби. А це, в свою чергу, може відбитися на здоров'ї майбутньої дитини. Доведено, що пилд адекватно реагує на емоційність матері.

— Тобто дитина, яка знаходиться в утробі, «читає» маму?

— Не лише маму, а й тата. В Америці проводили унікальні дослідження на водителі, котрі дозволяли встановлювати в квартирі відеокамеру. На животі вагітної жінки — пристрій, який фіксував біотику, функціональний стан плоду.

Коли чоловік обнімав, цілував дружину, то й дитина в утробі «усміхалася», розкриваючи ручки, ніжки.

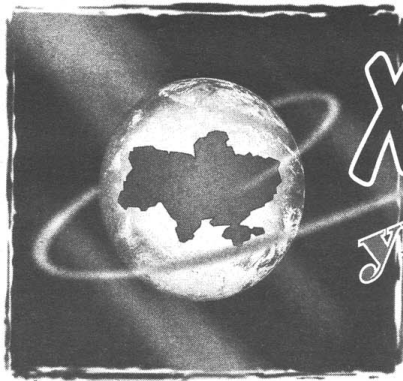
Та коли до однієї вагітної жінки завітали сусідка, пилд показав ознаки стресу, хоч обидві й чемно привіталися. Як з'ясувалося: сусідка колись була коханкою чоловіка...

Тому в жодному разі не можна сваритися, ображати, кричати на вагітну жінку. Ніщо не коштує так дешево і не вартує так дорого, як вчливість, доброта...

Володимир ЖИТНІЙ.



Виразка шлунка — інфекційне захворювання і це вже доведено



# XX століття: українські акценти

1920–1930 pp.

Олесь БАБІЙ

## Зродились ми великої години

Гімн Організації українських націоналістів

Зродились ми великої години  
В пожарах війн і в полум'ях огнів.  
Плескав нас бій по втраті України,  
Кормив нас гніт і бунт на ворогів.  
І ось ми йдем у бою життєвому  
Міцні, тверді, незламні, мов граніт,  
Бо плач не дав свободи ще нікому,  
А хто бореться, той здобуває світ.  
Не хочемо ні слави, ні заплати,

Заплатою — нам розкіш боротьби.  
Солодше нам за волю умирати,  
Як жити в путах, мов німі раби.  
Велику правду, для всіх нас єдину,  
Наш гордий клич народові нессе:  
«Батьківщині будь вірний до загину,  
Нас кличе в бій борців упавших слава,  
Нам Україна вища понад все».  
Для нас закон найвищий — це приказ.  
Соборная Українська держава  
Одна міцна від Сяну по Кавказ.  
Прага, 1929.

## «Добру справу робите»

### Зворотний зв'язок

Делали більше листів-відгуків надходить на публікації нашої газети «XX століття: українські акценти». Пишуть з усіх регіонів. «Я давній переплітаний «Голосу України», — читаємо в листі ветерана війни і праці Івана Юхимовича Каськова з селища Вільківши, що в Хмельницькій області, — і уважно перечитую кожного номер. А статті про історію України читаю з найбільшим інтересом і навіть їх зберігаю. Бо в них йдеться про події, про тенденції, які ще донедавна подавали нам спрощено, перекурено, або й взагалі про них замовчували. Тому-то добру справу робите — хай усі знають справжню, а не сфальсифіковану історію. Також сподіваюся, що невдовзі буде написана й видана масовим тиражем (за доступною ціною) об'єктивна історія України. З давніх княжих часів до наших днів. І її мають обов'язково

вивчати повсюдно в Україні, як ще донедавна вивчали історію КІПР».

Ми вдячні Іванові Юхимовичу за добру оцінку нашої скромної праці, обов'язково врахуємо його побажання щодо добру ілюстративного матеріалу і шльохом підтримуємо думку ветерана про те, що кожен громадянин України має знати історію своєї країни, свого народу. Болай основні її віхи. А не переповняти псевдоісторичні байки з чужих, антиукраїнських голосів.

Широ дякує нам за появу рубрики «XX століття: українські акценти» і пенсіонер І. Яцько з Кримики Миколаївської області. Можливо, — догдала нас постійний читач, — ваша робота розкриє очі тим українцям, які ще не поблизли полудні комуністичного минулого, які досі вірять вчорашнім міфам».

Власне, ми також на це сподіваємося. Тому і пропонуємо сьогодні читачам «ГВ» перегорнути ще одну сторінку української історії.

# Солодше не Як жити в

## На попелищі спалених ілюзій

Національно-визвольні змагання періоду першої світової війни не справили надій українців і не принесли їм вільної держави, як того добилися фіни, чехи, поляки, литовці, естонці... Закінчилися вони для нас військовою поразкою, а відтак — дипломатично-політичною невдачею. То був страшний удар, але свідоме українство не змиралося з лихою долею і від своїх національно-самостійницьких намірів не відмовлялося. Політичний і військовий проводили не склали зброю перед ворогом, армія вийшла поза межі України, щоб звести продовжувати боротьбу всіма доступними засобами, частина лишилася на рідних землях у підпіллі і в партизані. «Цього не треба забувати, — писав згодом Зіновій Кшиш, — бо звідси черпає наше хнення і морально-політичний пафос нація в подальшій боротьбі за своє державне визволення. І небагато народів у світі може отаким минулим пишатися».

По суті, чотири організації, які діяли в 20-х роках на українських землях та поза їх межами, консолідували довкола себе розсіяних однодумців і стали фундаментами для майбутньої ОУН. Це Українська військова організація (УВО) з Начальною командою за кордоном і Крайовою командою у Львові. Група Української національної молоді у Празі, Легія Українських націоналістів (ЛУН) з центром у Подєбрадах у Чехії та Союз Української націоналістичної молоді на Західних землях України.

До речі, саме Легія українських націоналістів, як стверджує Зіновій Кшиш, була першою організацією, що безпосередньо запровадила у вжиток назву «націоналіст» замість раніше вживаних «націоналізм», «державницький», «незалежницький» тощо. Перебраний з Легії значення «націоналіст» і «національний» прижилися згодом в ОУН і в українському націоналістичному русі загалом. Від ЛУН пішло також привітання «Слава українцю!» У списках Легії ми знайдемо прізвиська таких блискучих українських поетів



Свєн Коновалець із сином Юрком.

XX століття, як Свєн Маланчук і Леонід Мосендз, одного з найбільш відомих українських політиків. Великою прихильницею Легії була й Олена Шовгєнєва, більше відома нам тепер — у шлюбі, літературі й націоналістичному русі — як Олена Теліга, розстріляна зимою 1942 року фашистськими карателями в Бабьому Яру.

Та все-таки на першому місці національних устремлінь стояла УВО, яка імпонувала традиціями продовженої збройної боротьби після того, як йшли поля бою регулярні українські армії, переважала інших за кількістю членів, була сильна й дисципліною і жертовністю. На чолі її Начальної команди стояв полковник Свєн Коновалець — колишній командир Осадного корпусу Січових стрільців.

Як відомо, Рада Амбасадорів 14 березня 1923 року визнала за Польською територією Східної Галичини. Це несправедливе рішення розв'язало всі ілюзії української спільноти щодо міжнародної справедливості. Воно, це рішення, ще раз підтвердило, що в політиці, в державному будівництві треба орієнтуватися передусім на власні сили, до чого й і тепер прагнуть організації різної націоналістичної орієнтації, на основі яких і виростає згодом ОУН. Жодного компромісу, жодного політичного «завран-

# У спадок нащадкам: доб

Свого часу кандидат історичних наук Юрій Киричук обрав тему дисертації — «Реакційна діяльність українських буржуазних націоналістів на Западній Україні нахалує II мирової війни 1934–1939 гг.». Та коли ознайомилися з документами, схованими у спецфондах, і зібрав великий фактичний матеріал, по-іншому глянув на ті драматичні події. Що, безумовно, знайшло відображення в його науковій праці. Нині викладає курс новітньої історії України і, зокрема, спецкурс «Історія ОУН» для студентів Львівського держуніверситету ім. І. Франка. Продовжує працювати над історією українського національно-визвольного руху 20–50-х років.

— І все-таки, пане Юрію, звідки йшли витоків організації українських націоналістів, що послужило її фундаментом?

— Більшість істориків вважають предтечею ОУН Українську військову організацію (УВО), яка виникла влітку 1920 року в Празі, в середовищі українських емігрантів, які пройшли дорогами громадянської війни у Великій Україні. То були бійці та старшини корпусу Січових Стрільців. Ще тривала радянсько-польська війна, питання України не було вирішено, і ці люди вважали, що є можливість для рвану.

На початку 20-х років набував поширення теорія інтегрального націоналізму Дмитра Донцова. До речі, цей термін доволі умовний, і сам Донцов

його ніколи не вживав. У його політичний публіцистичний нуртував критичний бій за те, що трапилося у 1917–1920 роках на Великій Україні. Оскільки, на думку Донцова, українську справу програли соціалісти і демократи (Грушевський, Петлюра, Винниченко). Отже, тепер Україна має утверджуватися як тоталітарна держава і робити ставку на одного вождя, одну партію. Такі настрої набували тоді делі бильшого поширення і в Західній Європі. На Донцова справив великий вплив Муссоліні. На той час дуче мав імідж революціонера, і ніхто не уявляв, чим обернеться для

Європи італійський фашизм. Звісно, разом з німцями.

Відтак саме життя диктує нове завдання: треба кристалізувати свою ідеологію. Пі стрижнем стала теорія Донцова. Розпочалися контакти з іншими партіями, були гострі непорозуміння, з'ясування позицій і, зрештою, у січні-лютому 1929 року в Відні відбувся перший великий збір ОУН.

— Як відомо, Свєн Коновалець прагнув створити структуру ОУН і на Великій Україні. На чому, власне, чекати й «кулі» його, вдавнившись до традиційного прийому. Убився Коновалець прибув до нього в Роттердам як

представник неіснуючої структури ОУН на схід.

— Проникнення ОУН на схід було незначним з кількох причин. По-перше, дався взаємний страшний терор, який у 30-х роках набрав тут жалких обертів.

По-друге, у 20-х роках відбувалися українізації, і чимало патріотів шире повірили цій справі. ОУН прихилилася до гаслами тоталітаризму, а тамтешні українці вже були під впливом сталінського терору (одні вожді, одна партія) і теорія Донцова не сприймали. Вони більше реагували на соціальні проблеми.

— Якщо проаналізувати професійно сплановані умишляти діяльність ОУН — спочатку Свєн Коновалець, згодом — Степан Бандера, незвичайна проваторія у лави ОУН і те, що зазеклі б із режимом точилися аж до 1953 року, можна дати висновок: ОУН була потужною силою, яка становила загрозу для польської

держави, а потому без відповідного мезначення досягти та

З військової становила загрози позицій політико-воєнної завадала їй псувала опінію на

Водночас із ОУСких землях діяло Мало того, чималі тивки вважали, що ба безпереставно політич. Шевав терористичні заборони греко-нікам мати справни не дуже його с і кредо «зобудує неш у боротьбі за молодому поколін насування тра тальних партій: чл жерств, експерт банків і установ. Т шовники, згадаймо одне джерело — т рома іноземних д річ, мали свої ін альтруїстичні. Ця потрібна була сп

«Велику будуючу працю поєднання соборної нації, скерування її зусиль в єдину точку мусить переітворювати на себе молодий активний націоналізм як органічний життєвий елемент нації. Підноситься поверх вузького національного провінціалізму і дрібних автономізмів, відкидаючи ризиковані комбінації в державній творчості, несучи політичний і духовний баласт минулого, він мусить ясно накреслити найкращі шляхи соборної нації до державності. Глибі «культу» чужих сил та хвороблив, анемічний сповідавання манни з чужого неба націоналізм має замінити заціпені-фанатичним культом власної сили соборної нації, експлоатуючи в своїй чині три незмінні засади: віру в себе, віру в свою націю і віру в її майбутнє».

Микола СЦБОРСЬКИЙ,

січень 1928 року.



Ведучі рубрики:  
Віталій АБЛИЦОВ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Володимир  
КРАСНОДЕМСЬКИЙ

## Філ Коллінз увійшов до першої трійки тисяч зірок

Відомий співак Філ Коллінз задоволений: він став 2138-ю «зіркою», увічненою в Алеї слави Голлівуду неподалік Лос-Анджелеса.

Філ Коллінз пережив пік своєї популярності наприкінці 80-х — на початку 90-х, але й тепер не забутий. Так, як і Елтон Джон або Ерік Клептон, він став вважатися представником «класичної» сучасної музики — нехай перебував і не на перших сходинках хіт-парадів, але жодне велике містечке дійство без нього не обходиться.

Нещодавно Філ Коллінз написав п'ять пісень до нового анімаційного фільму Уолта Діснея «Тарзан», який вийде незабаром на екрані.

На урочистостях з приводу закладення зірки Коллінза були присутні його дружина, донька, а також численні фани, для яких переважно і позував співак перед фотокамерами.

Фото АП.



## Що має захищати солдат?

Не виключено, що найближчим часом іспанські військослужбовці під час традиційної церемонії давання клятви біля національного прапора проголосуватимуть оновлену присягу.

Зокрема, нове положення, яке нині розробляють і яке замінить чинне з 1980 року, передбачає, що з її тексту зникнуть такі вислови, як «захистити в ім'я Бога і честі суверенітету і незалежності Вітчизни, її єдність і територіальну цілісність, конституційний порядок» або «відстоювати незалежність Батьківщини до останньої краплі крові». Замість цього вони мають «бути на сторожі Конституції, як основної норми Держави, і робити все в ім'я її збереження», «видавати життя на захист Іспанії».

Як зазначають з цього приводу засоби масової інформації, новий текст присяги цілком відповідає Конституції, яка визначає для збройних сил країни головне завдання — не лише захищати країну, а й діяти суворо в рамках Основного Закону. Водночас вона враховує нові реалії, що склалися в Іспанії останніми роками, насамперед її багатонаціональний характер.

Новий текст присяги схвалено міністерством оборони. Тепер він підлягає затвердженню в національному парламенті, повідомляє ІТАР-ТАКС.

## У зв'язках з ПОРП не хочуть бути помічені

У Польщі на одну партію буде менше. Соціал-демократія Республіки Польща (СДРП) оголосила про свій розпуск. Партія виникла як правонаступниця ПОРП і проіснувала дев'ять років. Але і цей термін можна назвати рекордним.

У сучасній Польщі, яка делалася менше пов'язана з соціалістичним минулим і делалася більше з «єсівським» майбутнім, сам факт причетності партії до ПОРП служив поганою славою. Дарма, що лідер партії, яка нині входить до складу коаліції Союз демократичних лівих сил, Лешек Міллер заперечує, що нинішні ліви істотно відрізняються за своїми настроями від порів'яських... Під час зустрічі з українськими журналістами, які перебували в Польщі завдяки фонду «Демократичні ініціативи» та програми «Схід-Схід» фонду Дж. Сороса, Лешек Міллер повідомив, що ліви вже не дискутують про необхідність ринкової демократії. Навпаки, його коаліція навіть виступає проти урядової політики гальмування темпів зростання ВВП. А ще обережно намагається коаліція була в більшості в попередньому парламенті, нині вона в опозиції. Отже, настав час взяти реванш під час президентських виборів.

Можливо, в цьому і головна причина розпуску партії. До президентських виборів залишалося менш як два роки: саме час розпочати боротьбу. Можливо, тому СДРП ліквідується, натомість колишню коаліцію вже зареєстровано як нову партію з тією самою назвою — Союз лівих демократичних сил. Це і буде та політична сила, яка вступить у боротьбу.

А щодо формальної причини розпуску... «СДРП урегулює свої зобов'язання і не залучиться в історії боржників», — заявив генсек СДРП Кшиштоф Янік. Йдеться про повернення майна та фінансів, які дісталися в спадок від ПОРП: понад 4 мільярдів злотих, 11 приміщень у Варшаві тощо. Іншими словами, СДРП — просто банкрут: і фінансовий, і політичний...

Наталія ФІЛІПУК.

## На карті Франції є білі плями

Сто тринадцять мертвих душ мешкають у французькому містечку Аржес-Баньер. Точніше, саме містечко безслідно зникло в надрах адміністративної машини. Чому так сталося — ніхто не може пояснити. Але винні, мабуть, нащадки: не треба було вигадувати місту таку довгу назву.

Річ у тому, що одного сумного дня

містечка дня якомуś чиновникові не вистачило старанності дописати ту частину назви, яка йде після дефіса. З того часу почався зникнення: пошта почала надходити в інший Аржес — Аржес-Газот, туди само відправилися і численні туристи (а обидва містечка знаходилися в Піренеях), а потім за іншою адресою пішли грошові перекази, допомога по

безробіттю, страхові виплати. Зрештою, громадянам це набридлило і вони вирішили взяти справу в свої руки. Для початку забракували стару назву, дуже вже багато неприємностей вона завдала. А тепер суціль толову, як би «наркоти» своє містечко, щоб звучало красиво, милозвучно, а головне — щоб був у ньому було менше.

## Щастя — у необізнаності

Федеральний уряд не захища належним чином своїх громадян від токсичних хімікатів і пестицидів, вважає офіційно уповноважений Департаменту екології та справах розвитку Канади Брайан Еммет.

Нині в країні використовуються 23 000 хімічних препаратів, включаючи ліки, харчові консерванти та індустріальні хімікати. Більшість із них безпечна, але нерідко відома лише мінімальна інформація про них.

З 500 пестицидів, що використовуються регулярно, 150

було схвалено до 1960 року і 300 — до 1981. Жодна екологічна служба в Канаді не провадить дослідження щодо використання пестицидів фермерами, не вивчає наслідки впливу хімікатів і не визначає їх вмісту в продуктах харчування. За останніх десять років переверімо на токсичність лише 31 хімічний сполуку, ще 25 досліджувались вже чотири роки, але запланованих результатів до 2000 року отримати не вдалося.

Водночас Сполучені Штати, Велика Британія та Австралія систематично переверіють

кількість пестицидів, що вживаються. А Канада та Словаччина стали прикладами країн, у яких не стежать за обсягами продажу пестицидів.

Б. Еммет у своєму звіті звинувачує в усьому федеральних бюрократів з Агентства регулярного управління, яке зобов'язане контролювати збут пестицидів у країні, і Міністерство екології. Ці відомства більшу частину часу зайняті з'ясуванням відносин між собою, а це призводить до «паралічу».

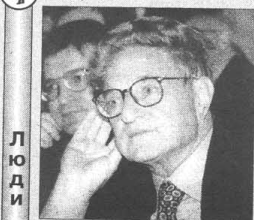
Міністр екології Канади Крістін Стюарт заявила, що

уряд виділив 82 мільйони канадських доларів на дослідження токсичних субстанцій протягом найближчих двох років. Вона пообіцяла, що в новому канадському законі щодо захисту довкілля буде враховано й певні зауваження Брайана Еммета. Згідно з однією з таких поправок, протягом наступних семи років усі 23 000 хімікатів, що використовуються, мають пройти всебічну перевірку на безпеку для людського здоров'я.

Романа ФЕДОСЕЄВА.

Оттава.

## «Матова» ситуація



Справи в Україні геть кепські, там склалася «матова ситуація», яка створює «відчуття відчуження», — заявив відомий американський бізнесмен Джордж Сорос. «Надії», — додав він, — пов'язані з Президентом Кучмою, не виправдалися, реформи не проводяться».

Ні, з дилемками з цих тверджень погодитися ніяк не можна. Та не «матова» у нас ситуація, а «матова» — це коли у людей вже не вистачає цінтурних спів на адресу реформаторів. От про надії — дуже правильно помічено!

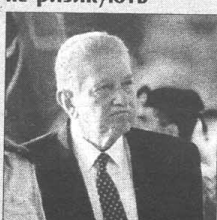
## Зі згоди і без неї...



Оцінюючи стан американо-російських відносин, держсекретар Мадлен Олбрайт прокоментувала: «Ми не в усьому з ними (росіянами) згодні. Відверто кажучи, у нас немає шлюку згоди з жодною країною. У нас є свої національні інтереси, і ми їх провадимо. В інших країн — свої національні інтереси...».

Усе правильно. От тільки одна проблема: чомусь під час провадження Америкою своїх інтересів незмінно страждають інтереси інших. Незважаючи, як правило, на згоду чи незгоду.

## Президентами не ризикують



Просто не знаєш, заздрити чи співчувати колишньому командувачу ВПС Ізраїлю, його нинішньому президентові Езеру Вейцману, який на своєму 75-річчя заявив: «Літати я ще можу, але стало важко залазити в кабінку й вилізати з неї...». Самі ізраїльтяни виявили інше почуття — обережність: дозволили Вейцману лише заступити двигуни винишувача й вивести його на літну смугу. Що ж, як кажуть тисячі наших колишніх співвітчизників, які емігрували до Ізраїлю, береженого Бог береже!

## Сумнівний експеримент



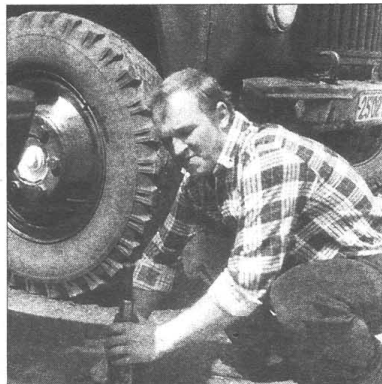
З'ясується, російський Су-30МК упав на авіасалоні у Лебуржі не просто так, а з певним успіхом. «Аварійна система літака», — похвалився гендиректор Російського авіаційного космічного агентства Юрій Іллєнко, — продемонструвала надійність російських крисел-катапульти. Системи катапультивання й усього комплекс рятівного обладнання діяли бездоганно». Справді, демонстрація катапульти вдалася росіянам на славу. Але чи варто було заради цього літак розбивати?

## Послідовність готовності

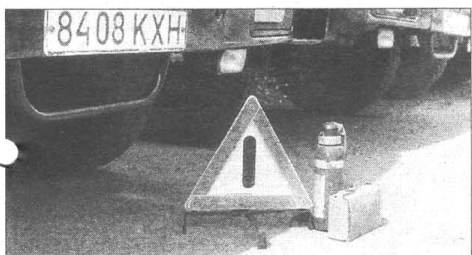


Схвальну послідовність продемонструвала цього тижня Україна, заявивши про готовність брати участь у вибуховій Югославії. Згадаймо: три роки тому Київ оголосив, що саме щодо участі у відбудові Боснії і Герцеговини. Шопранда, тоді з'ясувалося, що, крім готовності, потрібне ще й уміння успішно конкурувати... Втім, без заяв теж не можна. А то он Росія: готовність ще не оголосила, а їхній міністр з надзвичайних ситуацій уже в Белграді. Домовляється, батче...





## Від сесії до сесії живуть шофери... іспитом



Пам'ятаєте пісеньку про студентів, які живуть весело від сесії до сесії, а сесія всього двічі на рік. А от технічні огляди автотехніки у господарствах — своєрідна сесія для автомобілістів — усього раз на рік. Волі до цієї події готуються, як ті студенти: то протягом року «належно вчиться», а хто «штудіює», тобто зводить свого металевого коня до високого рівня готовності лише напередодні іспиту. Далі все залежить від таланту, професіоналізму екзаменованого і принциповості та вимогливості екзаменатора.

У автогосподарстві агрофірми «Матюші», як вважає капітан Блоцерківської районної ДАІ В. Мартиненко, техніка завжди на рівні. Чи то під час іспитового огляду, чи то у напружені сільськогосподарські будні. Чимала у цьому заслуга завігара А. Шарая, вимогливого керівника, справжнього професіонала. Анатолій Іванович так уміє налаштувати людей на роботу, згуртувати колектив, а якщо треба, то й «закрутити гайки», що інакше й бути не може. А відтак волі мають стабільну роботу, зарплатки.

Керівник агрофірми Л. Новицький вважає підрозділ волів найстабільнішим, найнадійнішим колективом у господарстві. Це завдяки насамперед двом складовим — професіоналізмові і дисципліні.

Леонід БРОВЧЕНКО  
(фото автора).



## «Учитель нам сказав: «Це — Пушкін». Уперто стверджую: «Це — я»

Таня записала по собі дві книжки: «Дорога до себе» та «Злечу у небо, наче птах», що видані за сприяння спонсорів (добре, що дівчинці пощастило, і її поезії потрапили на очі людям з нечестливою душею).

Моя знайомство з творчістю Тані Чуйко відбулося в студентській аудиторії, коли університетська викладачка літератури Надія Станіславівна Берези розповіла нам про трагічну долю тринадцятилітньої поетеси.

Прийшли голоси і душі,  
Лиш промінь сонячний сія,  
Учитель нам сказав: «Це — Пушкін».  
Уперто стверджую: «Це — я».  
Життя — найважча теорема.  
І скроні полум'ям горять.  
— Але це Пушкіна поема!  
Та знову стверджую: «Моя».  
І справді — зовсім я не винна,  
Даремно гнівається брат,  
Бо не знайома я донині  
З дорослим словом «плагіат».  
Не прагну я чужої слави, (хай не хвилюється сім'я),  
Та щось дає велике право  
Сказати впевнено: «Це — я!»

У підготовці віршів Тані Чуйко до друку брала участь ужгородська поетеса Христина Керита.

— Важко повірити, що в тринадцять років можна так глибоко осмислювати почуття кохання, зраду, несправедливості та й саме життя. Юна поетеса, очевидно, жила у своєму світі, що майже прискорожено не вбути.

Зі слів вчительки Тані Марії Миколаївни Іванюк та Галини Миколаївни Соротук, дівчинка була дуже самотньою — через невиліковну хворобу вона не могла регулярно відвідувати школу. Але Таня боролася за життя — малювала, вишивала, складала пісні... Та найзаповітнішою її мрією було видати власні поезії, і щоб люди їх сприйняли.

Першим текстом, який вивчила Таня, була молитва «Отче наш». Дівчинка була вродженою християнкою. Якось вона пішла до школи в новому красивому костюмі й діти із заздрощів побили її. Батьки вимагали покарання винних. Але Таня упросила маму не робити цього, бо була переконана, що, на жаль, на світі багато таких, що не люблять тих, кому Бог дав більше, ніж їм. Особливо не прощайте такі талановиті.

Таня принесла в клас тістечок й пригостила своїх кривдників.

Я знаю, що для Господа путі

Були в цій світі дуже непрості.  
За що, скажіть, продав його Іуда?

За що забрав його святе життя?

За те, що віру він в серця посяв?

За те, що він благі дла творив?

За те, що людям зла не заповняв

І шлях до Істини відкрив.

...Якось Таня сказала своїй мамі: «Бог посилав нас на землю на деякий час для випробування, і ми покидаємо свій справжній дім лише для того, щоб знову туди повернутися».

Ландою страждати самі не розірають...

На поміч же мені ніхто не іде.

На жаль...

Стомилася я... Важкі для серця творити...

І нема кому довірити печаль.

Ужгород.

Перед смертю юна поетеса просила видати хоча б одну її збірку...



Леся КЕШЕЛІА

## А у підстав — жодних підстав

### Фейлетон

Повернулася дружина з міського ринку — і ой одразу до мене в домашній кабінет. «Барометр» її обличчя вшугав негостю.

— Ось ти дивившись невинними очима, — звернулася вона не до мене, а до портрета Президента, що висить у рамочці над столом, — а тим часом цуцур на ринку став увіччй дорожчий — по два двадцять за кілограм. І на борошно ціна підскочила, і на крупи... навіть на хліб. Сільські бабці нас те дивляться — і ж «накручують». Долар, мовляв, «росте»! А який стосуюнок має долар до гривля? Що, земля подорожчала? Чи технічний догляд за сапою вже потребує більших затрат?..

— Стривай, не кири, — спробував зупинити свою пошину, — це, мабуть, якась помилка, не може ж воно ось так, з нічого...

Не може? У нас? У цьому гіперпофрановому бардаку? Ти ліпше подивися, що я прибігла на двадцять гривень — добромую котів на два дні не вистачить...

Коти, як відомо, рейдись, цибулі і сирого пішона не їдять, але хіба це аргумент, щоб устрявати в суперечку з рідною жінкою? Вона, якщо у формі, може дуже швидко довести будь-кому, що наша планета має форму куба. А тут ще й кухонний «брухнець» з останніми новинами... «Валерій Пустовийтенко, — чулося з приміччя, — стверджує, що для різкого підвищення цін на окремі продукти в деяких регіонах немає жодних підстав»...

— Чула? — мимоволі підтриманий прем'єром, переможно глянула я на свою. — «Немає жодних підстав!»! А ти вже панікуєш! Тарарам підняла!

— Ага, — стала моя Галина у зручну для словесної атаки позу, — підстав, значить, немає, а ціни скачуть, мов скаже-



## І досі лунає той полонез...

### На життєвих перехрестях

У мого дідуся Георгія після смерті дружини залишилися п'ятеро дітей. Наймолодшому — Матвієві — було сім років.

Невдовзі з'явилася нова господиня, вдова з п'ятьма малюками. Минув час, ласкавий голос мамі Крістіно розповів крику в дитячих душах. І все було б добре, тільки діти постійно нудилися. Дідусь вирішив хати не заробити.

Решта теж не сиділи склавши руки. Бабуся згнітнівши серце відірвала малюків на «промісли». Дідусь черг а до Матвія. Він не вмів жебракувати, але відмовився не міг і пішов...

Шукали його всім селом. Нарешті

хтось прибіг у двір з криком: «Крістіно, не плач, живий твій хлопцев, знайшли!» Вона отримала, лише прибігши до диғанського табору, який стояв за селом. Матюша мирно посапував біл вомом.

— Я музику слухав, — сказав він, прокинувшись. Матвій пропадав у таборі з ранку до ночі, слухаючи зур старого цигана. Рома теж полюбила хлопця, вичи його грати на скрипці, і коли табір залишав село, циган прийшов про- біг Крістіну, щоб віддати малюка їм, бо без музики він жити не може. Та й слухати не захотіла. Цигани поїхали, а Матвій дуже сумував. Крістіна не витри- мала:

Сергій МЕЛЬНИЧУК.  
Рівненська область.  
Мал. А. ТЕЛЯТНИКОВА.

## Хто справжній чоловік?

### Гумореска

Холодної безрезневої днини зустрі- ля на автобійній зупинці нового приятельку Діну. Йі очам вдово- не повірила: завжди випущена і вдово- лена, сьогодні вона мала вигляд сірень- кої мишки.

— Маеш якісь неприємності?

— Ой, подруго, ти ж нічого не знає- ш: заміж я влрде вийшла, — тасм- 'ниче зашепотіла Діна, — он наш ав- тобус підходить, поїхати та й погово- римо...

Умоустилися ми на останніх сидін- нях і одразу поринули у розмову.

— Покинула я свого Петька ще рік тому — зашепотіла Діна мені на вухо, — набрид, як пркса редька!

— Та ти що, з глузу з'їхала? — аж скрикнула я. — Він же такий хазяїн: широкі сам ремонт у квартири ро- бив...

— Подумаеш, — неважливо кину- ла Діна, — кого тепер цим здивуєш? Кажу тобі — набрид...

— Та й з грошима у тебе, знаю, проблем не було.

— Гроші — то ще не все, — розра- товано перебіла Діна. — Розумієш, набрид він мені. Дуже вже правиль- ний був. Все у нього наче по політих розкладене: другого — зарплата, третього — культпохід за продуктами, втрього — відвідини батьків. У день зарплати завжди троянди приносив. І обов'язково — червоні...

— Паслива, — замріяно перебіла я.

— Та яке це щастя, — образилася на нас нерозуміння Діна. — Одне й те саме день у день. Каті — шомісія у зарплату, «Філд» — пороку на день народження, посуботи — генеральне прибирання, все, розумієш, все — за графом...

— Але ж гарний він у тебе був, — докинула я.

— Та мене нудило від тієї прибав- ливості. Як почуло, було, шакаретки до костюма добирати, завжди через нього клопоті. І так саме з крават- кою...

— Так і ти ж наймодніше від усіх вибиралася, шомісія Петько обнову дарував. Та в кого ще тільки шуб, як у тебе?

— Ех, подружжю, не в шубах — щастя, — зітхнула Діна, — набрид — і

край. Що не зготую — вихваляє, що не зроблю — все подобається. Нічого не роблю — і тут він вихрється: приборе, обіж приготує, з дітьми погу- лє. Випоніє, каже, кишу мою, ти стомилася. Хіба такий має бути справжній чоловік!

Украї заінтригована, я роззублене запитала:

— А твій другий — він справжній?

— Ще й який! Справжнісінський сучасний чоловік! Уявляєш, «Абсолют» не п'є. Каже, нехай його мухи нюхаю- ют. На одяг зовсім уваги не звертає — не скидає спортивного костюма навіть у свято. Зате поїсти любить добряче! Ох і забавляла я, що дого- дити Федіну. Вчора нагримав, що котлети підгоріли. Сказав, же раз та- ке повториться — дома не почувати- ме...

А відпочивали ми як ескотично: місяць поспіль у наметі просиділи. Уявляєш, забула, як косметикою ко- ристуватися, шортів не скидала. Але Федіно все це байдуже. Його теза — «найкращий вигляд жінка має без воріан».

А головне, — торохтіла своєї Діна, — ніколи не можу перелачити, що він уно завтра, якого сорорприза чека- ти: чи дома почуватиме, чи у прияте- ля. Та зате які солодкі зустрічі!..

Що ти на скажеш, подружжю?

Я була ошелешена таким знан- ням. Намагаюся зібрати думки доку- пи і тільки-но хотіла промірмити від- повідь, аж раптом щось оглушливо зазвучало над самісінським вухом...

...я прокинулася.

Ой лишенько — десята година, невже спізнилася на роботу? — аж скрикнула та за мить уторопалася, що сьогодні субота і що наснився якийсь жак про Діну. Треба негайно задефолувати їй, чи все там гаразд.

Поспіхом набрала знайомий номер і почула таке звичне Петькове: «Голлі- вуд на дроті»...

У мене відлягло від серця.

— Привіт, Петюно, а Діна влома?

— Невпевно запитала.

— А де ж їй бути — ще спить, зате- лефоний, будь ласка, пізніше, хай хоч у суботу виспитися...

— Авжеж, Петюно, — радісно озва- влася я, бо впевнилася, що сон поду- рив охорону справжній зразковий чоловік, про якого можна тільки мрі- яти!

Любов СТАНАЧИЧ.



## Чорніє «Парус» одиноким...

Уявіть собі стрімку і довгу — двадцятикілометрову! — набережну з кінця в кінець Дніпропетровська, яка з акваторії Дніпра вражає і мімує око. І практично посередній, на самісімейному березі широкій та мостуваної річці стрімчить ледь не стомленою височини 28-поверхова незавершена споруда, блимаючи порожніми вікнами, мов страхова висота. Та й з будь-якого іншого нагорба чи висотного будинку видно «новобудову», яка, скільки пам'ятає себе ціле покоління дніпропетровців, так недоречно і неохоче «прикрашає» місто. Це вже навіч пан'ятка архітектури, що нею навіть писати не можна.

Хоч насправді її соромляться і вже не знають, як позбутися. В останні роки виникають ні геть правдоподібні чутки, ніби довгобуд просто демонтується. Може, такий фінал для багатьох дійсно бажаний. Щоб одного ранку прокинувшись, а страхопудло зникло! Та зась. Реальність така, що сьогодні «Парус» не знеси. Ні відомі технології, ні коштів немає. А пірвати вихідною — пів-Дніпропетровська перетвориться на руїни.

З «Парусом» пов'язано уже стільки легенд і міфів, що на добру книжку вистачить. Та ми будемо говорити тільки про те, що відомо на даний час. Бо така правда, що свого часу задумували готель, якого світ не бачив. То був апогей розквіту епохи, коли Дніпропетровськ вважався далеко не останнім у колишньому Союзі.

Розповідають, наче ще вищим, ніж зевли, намічався «Парус», але пихата Москва обрізала його вершину. Навіщо, мовляв, провінційному місту готель, подібного якому і в столиці не буде? Але це вигадка: навіпши, щоб не ризикувати затверджувати проєкт у Москві, навісним занизили до 10 мільйонів тодішніх карбованців кошторисну вартість будівництва — до цифри, яка була в компетенції Києва. А в Києві, не вагаючись, дозволили споруджувати об'єкт, що обіцяв неповторний Дніпропетровськ зробити ще неповторнішим. При цьому усьвідомлювали, що десятки мільйонів не вистачить і фінансувати доведеться доточувати. Запам'ятайте цей момент, бо він і виявився для спокійної будови фатальним.

Спершу все складалося добре. Батькам міста уже вживався цей готель, вибуваючий у вигляді величезного вітрила. З височини пташиного польоту він мав нагадувати світлу каравелу, яка ось-ось зніметься з якоря. Та ні, від причалу «Парусові» ніколи не відірватися.

І не треба посміхатися, знаючи, що «Парус» досі мертвий і чорний, як наче піратський. Бо який його вдалося закінчити, то автори проєкту на чолі з інженером-зодчим Георгієм Медгаузом давно і заслужено пишались б унікальним спорудом.

Що готель спроектовано дуже надійний, про це в місті довго навіть не знали. Три тисячі пал, по-перше, увінчано в Дніпрове дно до самісіньких скельних порід. Ці палі, по-друге, тримають півтораметрові товщини залізобетонну подушку, з якої можна запускати в космос ракети. Сама ж споруда, по-третє, наче вхопилася за наскрізні (до 16-го поверху) металеві стержні-колонни, яких нараховується 48 штук. І вини сягають ці ж колонні, але вже гнучкіші — вони дозволяють «вітрилу» дійсно безпечно пружинити й тріпотіти аж під мхарами.

Наскільки нам відомо, на будівництво встигли витратити шість мільйонів радянських карбованців. А далі грошей просто не знайшлося. Може, і через те, що Дніпропетровськ надмір захоплювався престижними новобудовами на зразок палаців, річпортів та автовокзалів, або й метрополітену. І настав момент, коли заводобудівному комбінату й тресту «Дніпромськбуд» — генпідряднику комбінату «Парусу» — наказали зупинити роботи. Баста!

Цікаво, що новобудову не законсервували, як годиться, на тривале зберігання. Чи сподівалися повернутися до неї, чи на консервацію теж забракло коштів. Як там не було, а сиза-така охорона не зберегла будову від погромів. Якщо вікна кльканалисти нижніх поверхів були навіть заклеєні, то зараз у них і раму немає — повилазили з «м'ясом». Не кажучи про розкриті труби, двері, інженерні комунікації і тому подібне. «Парус», так і не ставши готелем, якийсь час був пристановищем бездомних та злодіїв. Нормальним людям сюди страшно було ходити.

Коли стверджують, ніби готовність будови сягала майже 80 відсотків і залишалися лише опоряджувальні роботи, в це важко повірити. Зараз готель — мов після побоїща. Зате конструкції витримали всі випробування і навіть тріщини ніде не дали. Стоїть, мов укупаний! Численні гості з Канади, Англії, Америки, Німеччини, Югославії, оглядаючи об'єкт, не вірили своїм очам. Це ж треба так надійно побудувати! А ще кажуть, що в цій країні усе на такий-ляк робиться! Виходить, не все.

А до речі, чого це раптом для іноземців сюди експерсі влаштовують?

Все просто: щоб довершити будівництво «Парусу», Дніпропетровськ шукає багатих інвесторів. Є ж таки чим спокшувати! Двадцять вісім поверхів, де стільки кімнат-номерів, що коли в кожному переночувати одну ніч, то майже три роки доведеться в готелі проживати, — це ще не все. По обидва боки «вітрильника» дво- і триповерхові «наземні» споруди, де що заведено відкритий бар, ресторани, кафе, супермаркети, сауни, автосалони, конференц-зали, ділові клуби і навіть критий ринок. І не шось одне, а все перелічене разом поміститься.

Майже збіглося дві дати: десять років тому в Дніпропетровську зупинилося спорудження готелю «Парус», а вже наближається чвертьстолітній ювілей, як його будівництво було розпочато. А що обидві події не залишаються тут непоміченими, так дивуватися зайве: не бачити цей довгобуд може хіба що сліпий

Практично 51 тисяча квадратних метрів площ під дахами, а сам цей комплекс займає ледь не сім гектарів на березі Дніпра. Передбачена і автостоянка на чотири сотні легкових машин, залишене навіть місце для майданчика, на який би сідали вертольоти...

Чом же ніхто так і не кинув? Перших імовірних інвесторів відлякувало, що фешенебельного п'ятизорового готелю тут уже не вийде. Проєкт єдиним поганим: низькими кімнатами-клітками, з яких розкішних і дорогих номерів не утнути. Наступні гості підрухали, що в дешевому варіанті завершення проєкту навряд чи швидко окупляться витрати, і теж відмовилися. Далі — елементарно не могли зійтися в ціні та умовах.

А ідей — вистачає. Створити, скажімо, супербізнес-центр з офісами для всіх бажаних фірм, компаній і корпорацій. Причому, коли в одному приміщенні і житло, і робочі кабінети для підприємців — такий варіант теж можливий.

І коли хто-небудь каже, що це сумний пам'ятник минулому, далеко не всі погоджуються. І правильно роблять. Швидше пам'ятник бездарному сьогоднішню, бо ж не дати ради такому унікальному об'єкту — на що ви тоді, люди добрі, годяться?

А так хочеться одного рази вранці побачити, що над містом затріпотіло червоне вітрило!

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.



Кримінал

### За імпорнтне залізничні погубили столітні дуби

Управління Холодному Яру, який, мов велетенське дерево, розкинувся на площі 160 квадратних кілометрів, шумить могутніми кроками тисячі сторожів. Серед них — 300-, 200-, 100-літні дуби, що, мов гігантські вартові, охороняють легендарний Холодний Яр. Тоніше, охороняли, поки руська зломисника не вкоротила їм віку. Особливо прикро, що цією чорною сторожою займалися ті, хто поклялися берігти ліс, — працівники держлісгоспу...

Зокрема, лісник Грушківського лісництва Кам'янського району Володимир Г. разом з дружиною спалив 13 столітніх дубів. За деревину злочинна група виміняла «Опелі». Порушено кримінальну справу. Як підрухали експерти, загальна сума завданих збитків становить понад 20 тисяч гривень.

Черкаси.

## Люди гинуть за метал. Кольоровий...

З будиночка трансформаторної підстанції, що подає струм в один з мікрорайонів Житомира, близько півночі ввечера почувся вибух, зоміг звитий вивернувся полум'я. Дитячий крик, сповнений жаху, зустрів мешканців навколишніх будинків височини на двір. Ім довелось допомогати гасити полум'я на чоловічій роки під сорок, котрий навався по землі. У важкому стані його було доставлено до отилового відділення обласної лікарні — обгоріло 55 відсотків шкіри. А 14-річному хлопцеві, що залишився в полум'ї під високою напругою, вже ніщо не могло допомогти...

Версія потерпілого: вони зашли до трансформаторної підстанції, щоб використати її як... туалет.

Версія енергетиків: головний інженер Житомирського району електромережі Віктор Кошман виставив чітко і недвозначно:

— Мета, яка привела сюди обох, розбодити мідь, щоб потім продати її...

Справді, на трансформаторну підстанцію так просто не зайдеш. Але потерпілий — колишній енергетик, працював бригадиром аварійно-виїзної бригади, поки не звільнили з роботи за погтя до чарки. Сам проник, ще й неповнолітнього родича з нею погтянув. На думку фахівців, поки він вправно знімав з обладнання елементи з міді, хлопчина відчинив дверцята, за якими — 10 тисяч вольт. А туди варто на 60 сантиметрів наблизитися — можна стати голешком...

Це сталося зовсім недавно. Лише нинішнього року в області є вже кілька жертв

чів металу стають також ліній електропередач. І тут усе нерідко закінчується тим, що карати нікого... У безрідний цього року в Коростені загинув чоловік, який встиг відірвати провід на п'яти прольотах електроліній. У Новограді-Волинському підліток визів на ліній електропередач високої напруги. Після того мелякам довелось ампутувати йому руку, вирізати два обгорілих ребра... Багато разів випробувовувало до дванадцятилітній хлопцеві із Житомирського району, викопуючи мідні кабелі, поки весіння не перестало усміхатися і він теж опинився в числі пацієнтів опікового центру — неважко згодатися, що зробив електроштурм з його руками й передпліччями... Невже заробіток на кольорових металах такий великий, що заради нього варто ризикувати здоров'ям, а то й життям? Кілограм міді — три гривні, алюміній і бронза — приблизно в два рази дешевше. Не так уже й багато...

Але заради грошей і в мунувшину плюють. В одному з міст області украли бронзову зірку з пам'ятника полеглим землякам — у самому центрі міста, а вага — близько двох центнерів. Шо вже казати

про букви з кольорових металів на пам'ятниках — їх, здається, вже не зосталося. Злодія, який знімав меморіальну дошку на честь Жукова, спіймали на гарчому, але не всім видатим диячам минулого так пошастило... Злодії витягують усе, що мілію зветься, з ліній електропроводів, кранів. Стахановськими темпами здерли вони діарюмінієвий дах з мхелесушки одного з господарств Олевського району. А скільки сплюндранних могил на цвинтарі! У контейнері на кордоні з Польщею було знайдено таблички з нержавою сталі, здерті з надмогильних пам'ятників в Юлієнці Червоноармійського району... Ось кримінальна хроніка лише одного квітневого дня. На житомирському ТВП «Союз» популено мідного друту більш як на тисячу гривень, на станції під обласним центром знято 750 метрів алюмінієвого друту з ліній електропередач, у Лівіщині Коростенського району — майже два кілометри, а на руднику порад — 540 кілограмів. Куди все це дівається? В одній із затриманих міліцією машин з кийківськими номерами було 11 тонн кольорового «брутку» — електропроводи, наоси, кабелі і т. д. Звичайно ж, без ніякої ліцензії на

Кілограм міді — три гривні, алюміній і бронза — приблизно в два рази дешевше. Не так уже й багато...



заготівлю кольорових металів.

— Скоро Україна залишиться зовсім без міді, викладатимемо величезні суми, купуючи виробу з неї за кордоном, якщо найближчим часом не буде покладено край злочинній комерції, — роблять сумні прогнози директори підприємств, яким доводиться мати справу з кольоровими металами. Не знаю, кого більше жаліти — жертв пошування за кольоровими металами чи всю Україну.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Заради грошей і в мунувшину плюють

## Рівняння з одним невідомим...

Нападаючий італійського футбольного клубу «Мілан» Андрій Шевченко дав автографи шанувальникам біля входу до штаб-квартири «Мілану» в Мілані, Італія в середу, 16 червня 1999 р. У прес-службі ФК «Мілан» агентством УНІАН телефоном підтвердили намір клубу щодо Шевченка. Співробітник прес-служби Джорджія Буїцца на запитання, наскільки відповідає дійсності факт купівлі українського футболіста за 30 мільйонів доларів, не назвала суми. Вона повідомила, що працівникам «Мілану» поки що «не дозволяють про це говорити», а імена гравців, приєднаних клубом, та суми, виплачені за них, будуть оголошені не раніше 28 червня.

Фото Асоційтед Пресс / УНІАН.



Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 29-й тур.

«Криббас» — «Ворскла». 3:1. 12 900. Мороз, 23. Монархов, 34, 42 — А. Голово, 54. «Металург» Д — «Зірка». 1:0. 1 500. Севідков, 43. На 6-й і 56-й хв. донецьчани Жабченко і Покладок не реалізували пенальті.

«Таврія» — «Дніпро». 3:0. 9 000. Лещенко, 24. Отарій, 37. Гайдаш, 43. На 53-й хв. з поля вилучено Козиря (Дл).

СК «Миколаїв» — «Шахтар». 0:3. 6 500. Селенцов, 11. Воробей, 16. Тимошук, 90.

«Металург» М — «Нива». 1:0. 8 000. Пушкун, 18.

«Динамо» — «Металіст». 1:0. 8 000. Се-ребренников, 47.

«Карпати» — ЦСКА. 3:3. 6 800. Гецко, 6. Палияна, 44. Євтушок, 67 — Олішник, 8, Цимкевич, 42. Беженар, 90. На 56-й хв. Палияна, а на 74-й Беженар не реалізували одинадцятиметрові.

«Прикарпаття» — «Металург» Зп. 0:0. 7 000.

	В	Н	П	М	О
ДИНАМО	22	5	1	69	-14
ПІХТАР	19	5	5	68	-25
КРИББАС	15	11	3	40	-16
Карпати	14	10	4	51	-30
Металург М	13	6	10	34	-27
Металіст	13	5	10	28	-30
Металург Зп	12	5	11	44	-40
ЦСКА	10	10	9	36	-35
Таврія	7	12	33	-37	37
Зірка	9	7	13	29	-37
Ворскла	9	5	15	29	-43
Дніпро	8	4	16	21	-43
Нива	7	7	14	25	-35
Металург Д	7	7	15	26	-46
Прикарпаття	6	6	17	24	-55
СК Миколаїв	2	6	21	17	-64

Цей тур назвав другою командою, яка разом із СК «Миколаїв» залишить вищу лігу. Нею стало «Прикарпаття». Іванофранківські гравці вчорашні заборювачі, а їхній головний конкурент — донецький «Металург» — узяв гору над кіровоградцями і врятувався.

До речі, «Зірка» причетна і до розв'язання останнього «різаних» турніру. В понеділок вона прийматиме «Криббас». Якщо гості витратять, то здобудуть комплект бронзових нагород.

Цікавий був матч і в Києві. По-перше, багатьох цікавило запитання: який буде вигляд у динамівців без Лужного і Шевченка? По-друге, інтерес підіграло й те, що «Металіст» грає безкомпромісно і стабільно.

Кияни вийшли на поле не тільки без названих футболістів, а ще й без Шовковського, Реброва, Белькевича. А Гусін та Карлаш з'явилися лише в другому таймі на заміну. Склалося враження, що динамівці вже перебувають у режимі канікул. Либонь, зменшено тренувальні навантаження. Отож перший тайм був досить спокійний і м'який. Дещо загострилася боротьба після перерви. Але лише завдяки господарям. Вони і гол забили, і ще кілька моментів створили. Стосовно харків'ян, то вони дещо розчарували. Хоча дуже старалися, непогано оборонялися. Але не створили бодай однієї загрози воротам Кернозенко. Шкода. Можливо, на них більше вплинула спека — 29 градусів.

А наш чемпіон (двадцять гравців) на початку липня вирушить до Ялти. Кілька днів футболісти відпочиватимуть із сім'ями. А потім динамівці розпочнуть підготовку до дев'ятого чемпіонату країни, який стартує 12 липня.

А для тих, кому цікаво, наведемо календар ігор наступного тижня. 21 червня. Перевесні матчі 28-го туру. «Нива» — «Динамо», «Металіст» — «Карпати». 18-го туру. «Металург» Зп — «Дніпро». Матчі 30-го туру. «Зірка» — «Криббас», «Шахтар» — «Таврія». 25 червня. 30-й тур. ЦСКА — «Металург» Зп, «Дніпро» — «Металург» Д, «Нива» — СК «Миколаїв», «Металіст» — «Металург» М, «Карпати» — «Динамо», «Ворскла» — «Прикарпаття».

Іван ОЗЕРЧУК.

## Звідусіль

Хокей. Клуб «Даллас» виграє п'ятий матч фінальної серії розіграшу Кубка Стенлі. На своєму майданчику техасці взяли голу на «Баффало» — 2:0. Третє «Даллас» веде в серії — 3:2. Шоста зустріч відбудеться завтра в Баффало.

Велоспорт. Третій етап багатоденних перегонів Тур Швейцарії виграє італієць Сильвіо Мартінелло. Знову виник допитливий скандал. Зі змагань було знято котирьох гонщиків, які не пройшли так званий трав'яний тест. Серед цього квартету, одного з яких увійшли спортсмени, котрого увійшли спортсмени з Італії, Австрії, Зімбабве, на жаль, і наш Сергій Гончар.

Шахи. В Москві, в готелі «Космос», відбулося відкриття нового турніру першого меморіалу Тиграна Петросяна — дев'ятого чемпіона світу, якому минулого четверга виповнилося 67 років. Організатори запросили суперників Петросяна, з котрими він зустрічався за шахівницею. Серед них сьомий і десятикратний чемпіон світу — Василь Смирнов та Борис Спаський, а також такі відомі гравці, як Марк Тайманов, Лайонс Портиш, Властиміл Горт та Бент Ларсен. Турнір триватиме до 2 червня.

Футбол. За рішенням ФІФА на стадіонах, де відбуватимуться матчі світових чемпіонатів, обов'язково встановлюватиметься прапор Організації Об'єднаних Націй (ООН). Вперше це буде зроблено на чемпіонаті світу серед жінок, який стартує сьогодні в США.

## Навчалися наставники юних

Федерація футболу України довела до кінця велику і дуже потрібну справу. Днями завершили роботу курси ліцензування для тренерів, які працюють із вихованнями м. ДЮСШ, СДЮШОР та УФК. До речі, таку саму процедуру раніше вже пройшли фахівці з більшості нелюбительських команд трьох ліг.

Цього разу прослухали курс лекцій, провели практичні заняття і успішно склали іспити Юрій Бабич та Василь Орос з ужгородської ДЮСШ-1, Олександр Бідик з «Гірник» (Комсомольськ), Андрій Бондар («Система-Борекс», Боролянськ), Дмитро Біблов (ДЮСШ, Авдіївка), Василь Войтович («Волинь»,

Луцьк), Володимир Гаврилюк (ФК «Миргород»), Олександр Даниленко, Юрій Ястребинський («Динамо», Київ), Віктор Єфименко («Спартак», Житомир), Василь Кармаліка («Ворскла», Полтава), Сергій Козлов («Титан», Армянськ), Ігор Костенко («Юніор», Київ), Юрій Крафт («Буковина», Чернівці), Дмитро Куряк («Галичина», Дрогобич), Віталій Мавров («Центенник», Миколаїв), Львівська область, Юрій Моросовський («Хімік», Сіверськолодзький), Геннадій Погорілець («Карпати», Львів), Ярослав Крип'як («Прикарпаття», Івано-Франківськ), Андрій Пригетель (ДЮСШ-14, Київ), Олег Сиротко

(«Кристал», Херсон) і Віталій Сторожук («Чорноморець», Одеса).

Як бачимо, представлено всю Україну. Повний дві складає — 22 чоловіки. І кожен — чийсь дзук за науку директорів центрів ліцензування Володимирів Стальник, викладача — відомий і авторитетний фахівець — Олегів Базилевич, Анатолію Попову, Костянтинів Вихрову. Велику організаційну роботу провели працівники ФФУ Віталій Шамич та Сергій Мохник. Тепер чекаємо, що дипломовані тренери з новою енергією заохочуватимуть якісний резерв для вітчизняного футболу. Нехай їм щастить!

В. Б.

## Успішні старті рівненців

Минулої немі в Рівному стартувала традиційна міжнародна велогонка імені Героя Радянського Союзу полковника Сколенка. Майже 1000-кілометрові шлях спортсменів пролягав через Тернопіль, Львів та інші населені пункти до польського міста Сандомир. Цю популярну гонку дружини започаткувало далекого 1956 року.

А дещо раніше в Мілані фінішувала багатоденна велогонка професіоналів Діабло-Д'Італія-99. Там досить успішно виступив рівненський спортсмен Сергій Гончар, посівши в загальному заліку сьоме місце.

У той же Італії пройшов неофіційний чемпіонат Європи з міні-футболу серед збірних команд поліції. Серед 32 учасників команда УМВС України у Рівненській області посіла перше місце. Рівненці, до речі, вже не раз перемігали на міжнародних змаганнях.

Спорт на Рівненщині в пошани, тому значимі успіхи на міжнародних і внутрішніх змаганнях, причому в різних видах — важкій і легкій атлетикі, плаванні, фристайлі... Готуються заявити про себе й вершники. Щойно проведено цікаві кінно-спортивні змагання в Миргороді під Дубном — на іподромі місцевого аграрного коледжу. Позмагалися до рівненців приїхали спортсмени з Дніпропетровська та Полтави. Були перегони, конкурси, драйвинг. Було велике спортивне свято. А 20 червня в Рівному на чудовому місцевому мототреку відбудеться півфінал молодіжної першості Європи зі швидкості. Виступитимуть юні спортсмени України, Польщі, Швеції, Німеччини, Чехії, Угорщини та інших країн.

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

## 3 підвищенням у класі, «Оболонь-ППО»!

Здати шлях від чемпіонату міста до першої ліги національної першості лише за сім сезонів, подолання досконалих неабияк. Все це робилося поступово, без особливого пропагандистського заласу. Розпочати історію наших вершин стало можливо лише тоді, коли київський клуб почав отримувати фінансову підтримку від АТ «Оболонь», яке очолює народний депутат України Олександр Слободян.

На відміну від «Динамо» та ЦСКА, в «Оболонь-ППО» грають лише вихованці київського футболу. А найбільше серед них випускники СДЮШОР «Зміна». З певного періоду клуб і школа стали єдиним цілим.

Сьогодні ФК «Оболонь-ППО», його незмінний президент Сергій Сидоренко і головний тренер Вадим Лазоренко приймають заслужені подяки. Перемігши в матчі 24-го туру команду «Металург-2» (Запоріжжя), київський колектив достроково здобув підвищення в класі.

Після цієї знаменитої зустрічі Сергій Геннадійович Сидоренко був, либонь, найшасливішою людиною у столиці України.

Важко повірити, що все вже поздало, — сказав він. — І виснажені турнірні перегони завершилися так успішно для нас. Утім, цей результат цілком закономірний. Ми вірили в нього, коли починався сезон. І від планів не відмовлялися, витримавши жорстку конкуренцію з боку інших претендентів, особливо луганської «Зорі».

— А чи не загубиться ваша команда в першій лізі?

— Гадаю, що ні. Такої думки, до речі, багато фахівців, які

спостерігали за нашою грою. У складі «Оболонь-ППО» грає чимало перспективних футболістів, які постаралися показати себе на найкращому рівні. Є у нас і досить кваліфікований резерв, об'єднаний в команду «Оболонь-Зміна-2». Наші дублери, до речі, взимку в фіналі Меморіалу Олега Макарова взяли гору над одним із лідерів першої ліги — ФК «Черкаси».

Стоїмо у вищій лізі представити імениті «Динамо» і «Битий жак» — ЦСКА. Іні другі колективи грають у першому класі. І тепер до них приєдналися ще й в. Отже, в Києві прописано п'ять команд майстрів. Не на кожному матчі з їх участю будуть заповнені трибуни стадіону. На що сподівається ви — новачки?

— «Оболонь-ППО» встигла завоювати серія багатьох киян і має своїх уболівальників. Си-

тування певною мірою нагадує лондонську. У столиці Великої Британії те більше клубів, ніж у нас. Але вони чудово співіснують. Ми представляємо Мінський район Києва, в якому мешкають приблизно 350 тисяч чоловік. Якщо трибуни стадіону «Зміна» не були порожні, коли грали у другій лізі, то на матчі першої ходитиме ще більше уболівальників.

— Якщо вже почали говорити про стадіон, то, можливо, з'явиться його реконструювати? Так. У першій лізі — високі вимоги до арені змагань. Але скажу по секрету: і спонсор, і керівники міста та району схильні до того, щоб звести на Оболоні для нашого клубу сучасний стадіон з трибунами на тисяч двадцять. А це — комплекс тренувальних полів для дорослих команд і вихованців школи «Зміна». Однак це поки що плани...

Президент ФК «Оболонь-ППО» (Київ) Сергій Сидоренко



— А які ваші перспективи? Чи не думате про вищий клас? — Дайте спершу прижитися у першому. А взагалі ми завжди ставимо перед собою найвищі завдання. Однак для їх виконання потрібно часу й багато праці.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.



**tm**  
Messe  
Düsseldorf  
International GmbH

тел.: (044) 246-83-13,  
446-38-02,  
факс: (044) 246-83-14

**КИЇВ, ВИСТАВКОВИЙ ЦЕНТР "АККО ІНТЕРНЕТНЛ"**

просп. Перемоги, 40-6

**22-25 червня 1999 р.**



**ОРГАНІЗАТОРИ ВИСТАВКИ:**

Мессе Дюссельдорф Інтернаціональ ГмбХ,  
АККО Інтернешнл

**Відродження**  
міжнародний фонд  
INTERNATIONAL RENAISSANCE FOUNDATION

**Міжнародний фонд "Відродження"**  
і Мережева бібліотечна програма Інституту Відкритого  
Суспільства (Будапешт) оголошують конкурси проєктів

Міжнародний фонд "Відродження" підтримує діяльність бібліотек як інформаційних центрів, що сприяють вільному обміну інформацією і прагнуть підвищити рівень обслуговування користувачів.

**1. Конкурс для бібліотек в рамках програми зустрічного фінансування**

Мета конкурсу — підтримка проєктів від бібліотек, що стосуються таких сфер бібліотечно-інформаційної справи:

- навчання та підвищення кваліфікації бібліотечних працівників;
- автоматизації бібліотек;
- збереження бібліотечних фондів і доступ до них;
- поліпшення обслуговування користувачів.

Основною умовою участі в конкурсі є наявність фінансування поданого проєкту з інших джерел.

Останній термін подання проєктів — 14 липня 1999 р.

**2. Конкурс проєктів "Підтримка навчальних центрів безперервної освіти для бібліотечників"**

До участі у конкурсі запрошуються заклади освіти та підвищення кваліфікації бібліотечних працівників.

Перевагу матимуть проєкти організацій, які мають штат досвідчених викладачів і запропонують стратегію безперервної освіти бібліотечних працівників, зосереджену на поліпшенні обслуговування користувачів.

Основною умовою участі в конкурсі є наявність фінансування поданого проєкту з інших джерел.

Останній термін подання проєктів — 2 червня 1999 р.

Детальнішу інформацію про умови конкурсів і правила оформлення проєктів можна отримати в офісі Міжнародного фонду "Відродження" за адресою:

м. Київ, Бестеревський пров. 13А (контактна особа: Лідія Гріва),  
тел. (044) 216 32 87, факс: (044) 216 76 29, e-mail: bryna@ukrtelecom.ua  
і на веб-сторінці МФВ: <http://www.frfkiev.ua>

Інформаційні матеріали про конкурси надіслані обласним універсальним науковим бібліотечним і бібліотечним університетів.

Проекти надсилаються на адресу: 254053, Київ, вул. Артема, 46,  
Міжнародний фонд "Відродження",  
на конкурс "Бібліотечної програми".

Арбітражний суд Київської області порушив справу № 75/16-99 про банкрутство ТОВ «Агропарант», Київська обл. смт Станіслав. Заяви кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування.

**Одеська державна академія пищевих технологій** оголошує прийом студентів на перший курс 1999/2000 учебного года на дневную и заочную формы обучения по специальностям:

- «Учет и аудит»
- «Экономика предприятий»
- «Менеджмент организаций»
- «Технология хлеба, кондитерских, макаронных изделий и пищевых концентратов»
- «Технология питания»
- «Технология хранения и переработки зерна»
- «Технология бродильных производств и виноделия»
- «Технология хранения, консервирования и переработки плодов и овощей»
- «Технология хранения, консервирования и переработки рыбы и морепродуктов»
- «Технология хранения, консервирования и переработки мяса»
- «Технология хранения, консервирования и переработки молока»
- «Экология пищевых производств»
- «Оборудование перерабатывающих и пищевых производств»
- «Автоматизированное управление технологическими процессами и производствами».

Лица, поступающие на все специальности, сдают вступительные экзамены по математике (письменно), украинскому или русскому языку (диктант) или проходят собеседование.

Прийом документів до 15 лютого.

Лица мужского пола предоставляются освобождение от службы в армии на время обучения и возможность приобретения военной специальности с присвоением звания офицера запаса. Все иногородние студенты обеспечиваются местами в общежитии. Документы подаются в приемную комиссию академии по адресу: г. Одесса, ул. Канатная, 112. Тел. 29-10-88.

Объявляется набор в механико-технологический техникум ОГАПТ на контрактной основе по специальности:

- «Бродильное производство и виноделие»

«Консервирование»  
«Переработка рыбы и морепродуктов»  
«Производство мясных продуктов».

За справками обращаться по адресу: г. Одесса, ул. Черноморского козачества, 12. Тел. 23-89-43, 23-80-10.

Высшая школа зерновых технологий объявляет прием студентов 1-й курс 1999/2000 учебного года на дневную форму обучения по специальности:

- 5.09.1712 «Хранение и переработка зерна»
- 5.05.0111 «Бухартавский учет»

Выпускники школы получают Высшее образование квалификации уровня — младший специалист.

В школу принимаются лица, имеющие полное среднее образование при наличии договора о полной компенсации затрат на обучение.

Зачисление в школу осуществляется по итогам собеседования (без экзаменов).

Срок обучения 2 года 8 месяцев.

Лица мужского пола на период обучения освобождаются от службы в армии.

Выпускники школы могут продолжить обучение в академии по названным специальностям, начиная с 3-го курса по заочной форме обучения, либо в заочной (по индивидуальному плану в течение 2 — 3 лет) — платно; или со 2-го курса по дневной форме обучения (по рекомендации государственной экзаменационной комиссии) — без оплаты и возможности для призывников окончить военную кафедру и приобрести военную специальность с присвоением офицерского звания.

Прийом документів до 31 августа. Начало занятий с 1 сентября. По всем вопросам обращаться в административную школу по адресу: 720039, г. Одесса, ул. Канатная 112, ОГАПТ, корпус Б, комн. 424, тел. (0482) 29-15-57.

**БАТ «Львівресурси»**  
Українсько-Великобританське спільне підприємство «ЮНІТ» Лтд, яке є власником 58% акцій БАТ «Львівресурси», що становить 23,47% голосів, керуючись статтею 43 Закону України «Про господарські товариства», вимагає включити до порядку денного загальних зборів акціонерів БАТ «Львівресурси», які відбулися 30 червня 1999 року наступні питання:

1. Звіт мандатної (реєстраційної) комісії про результати реєстрації учасників зборів.
2. Вибори рішальної комісії зборів.
3. Вибори голови зборів і секретаря зборів.
4. Затвердження регламенту та порядку голосування на зборах.
5. Затвердження звіту правління про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 рік.
6. Про перевірку фінансової діяльності товариства.
7. Перевірання голови правління.
8. Затвердження звіту ревізійної комісії.

9. Про розподіл прибутку.

10. Довіропис ревізійної комісії.

11. Затвердження змін до статуту БАТ.

12. Затвердження внутрішніх нормативних документів.

13. Вибори спостережної ради.

14. Про передачу ведення реєстру власників іменних цінних паперів БАТ «Львівресурси» та затвердження договору на ведення реєстру акціонерів БАТ з реєстратором (ТЗОВ «Росан-Довіра-реєстратор», ТЗОВ «Карпати-реєстратор»).

15. Визначення форми випуску цінних паперів БАТ.

Прошу виготовити бюлетені для голосування згідно запропонованого вище порядку денного загальних зборів. Про зміни до порядку денного прошу довести до відома реєстратора «Гал-Ера».

Об'яву від 24.02.99 р. про порушення справи про банкрутство зовнішнього КСП «Бохришське» Броварського району вважати недійсною.

Арбітражний суд Чернігівської області (250000, Чернігів, вул. Леніна 43) за заявою Мемської мікроскопічної державної податкової інспекції Чернігівської області порушив справу № 5/1536/193 про банкрутство селянсько-фермерського господарства Вишняка Д. А. (251600, м. Мена Чернігівської області, пр. Зарічний, 17; р/р 26005200572001 в Мемському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 353188).

Майнові вимоги кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування цього оголошення.

Арбітражний суд Рівненської області (260023, м. Рівне, вул. Відицька, 10) порушив справу № 5/86-6/99 від 14.04.99 року про визнання банкрутом Заричанський комбінат громадського харчування (265520, Рівненська обл. смт. Заричне, вул. Гусарського, 11; р/р 26002200195001 в АК АПБ «Україна» відділення в смт. Заричне Рівненська обл. смт. Заричне, МФО 333294 І. К. 01764484).

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Арбітражним судом Харківської області (310022, г. Харків, пл. Свободи, 5, Госпром, 8-й поверх), возбуждено дело №3931/7-72 о банкротстве частной фирмы «Симплекс», юридический адрес: г. Харків, пр. Московский, 259, т/с 260001254 в «Мета-банк», МФО 351629, код ОКПО 14111329.

Претензії кредиторів приймаються на протязі місяця со дня публікації цього оголошення.

Арбітражний суд Львівської області порушив справу про банкрутство: 1. МП «Добрубіт», справа № 2/588-23/137. Юридична адреса: 292310, Львівська обл., м. Жовква, вул. Шевченка, 60, р/р 26005241039001 у Жовківському відділенні АК «Приватбанк».

2. ТЗОВ «Гермес-ТурКом», справа № 2/665-23/164. Юридична адреса: м. Львів, вул. В. Великого, 50, р/р 467603 в ЛД Києво-Печерського АКБ.

3. МП «Дороти», справа № 2/662-23/167. Юридична адреса: м. Львів, вул. Кобилиць, 19/59, р/р 26008010796 в Скнилівській філії АТ «ЗУКБ».

4. ТЗОВ «Пемарко», справа № 2/429-7/177. Юридична адреса: м. Львів, вул. Горбачевського, 15/16, р/р 26007000000903 в АК «Електронбанк».

5. ТОВ «ДМ ЛТД», справа № 2/431-7/176. Юридична адреса: м. Львів, вул. Стріська, 234, р/р 26003000114001 в ЛОАТ «Укрінбанк».

6. ТЗОВ «Ронстар» ЛТД, справа № 2/432-7/175. Юридична адреса: м. Львів, вул. Наукова, 44/120, р/р 260040000049001 в ЛО АТ «Укрінбанк», р/р філії ТЗОВ «Ронстар» 26007238880001 в ЗГРУ «Приватбанк».

7. ТЗОВ «Прогрес», справа № 2/750-23/178. Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Петрушевича, 51/4, р/р відсутній.

8. Колективу орендарів виробничого управління житлово-комунального господарства, Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Львівська, 6, р/р 26005200083001 в АК АПБ «Україна» м. Буськ.

9. ПП «Ранет», справа № 2/643-23/157. Юридична адреса: 292050, Львівська область, Буський район, с. Яблунівка, р/р 26004200742001 в АК АПБ «Україна» м. Буськ.

10. МП «Ярослав», справа № 2/875-23/207. Юридична адреса: 292310, Львівська область, Жовківський район, с. Сулими, вул. Жовтнева, р/р 26008200177001 в Жовківському відділенні АК АПБ «Україна» м. Буськ.

11. Сп ТЗОВ «Ганза», справа № 2/836-23/195. Юридична адреса: 292310, Львівська область, м. Жовква, пл. Внеса, 3, р/р 26003116 в Першій філії АПБ «Аваль» м. Львів.

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: 290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81.

Арбітражний суд Львівської області порушив справу про банкрутство: 1. МП «Добрубіт», справа № 2/588-23/137. Юридична адреса: 292310, Львівська обл., м. Жовква, вул. Шевченка, 60, р/р 26005241039001 у Жовківському відділенні АК «Приватбанк».

2. ТЗОВ «Гермес-ТурКом», справа № 2/665-23/164. Юридична адреса: м. Львів, вул. В. Великого, 50, р/р 467603 в ЛД Києво-Печерського АКБ.

3. МП «Дороти», справа № 2/662-23/167. Юридична адреса: м. Львів, вул. Кобилиць, 19/59, р/р 26008010796 в Скнилівській філії АТ «ЗУКБ».

4. ТЗОВ «Пемарко», справа № 2/429-7/177. Юридична адреса: м. Львів, вул. Горбачевського, 15/16, р/р 26007000000903 в АК «Електронбанк».

5. ТОВ «ДМ ЛТД», справа № 2/431-7/176. Юридична адреса: м. Львів, вул. Стріська, 234, р/р 26003000114001 в ЛОАТ «Укрінбанк».

6. ТЗОВ «Ронстар» ЛТД, справа № 2/432-7/175. Юридична адреса: м. Львів, вул. Наукова, 44/120, р/р 260040000049001 в ЛО АТ «Укрінбанк», р/р філії ТЗОВ «Ронстар» 26007238880001 в ЗГРУ «Приватбанк».

7. ТЗОВ «Прогрес», справа № 2/750-23/178. Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Петрушевича, 51/4, р/р відсутній.

8. Колективу орендарів виробничого управління житлово-комунального господарства, Юридична адреса: 292050, Львівська область, м. Буськ, вул. Львівська, 6, р/р 26005200083001 в АК АПБ «Україна» м. Буськ.

9. ПП «Ранет», справа № 2/643-23/157. Юридична адреса: 292050, Львівська область, Буський район, с. Яблунівка, р/р 26004200742001 в АК АПБ «Україна» м. Буськ.

10. МП «Ярослав», справа № 2/875-23/207. Юридична адреса: 292310, Львівська область, Жовківський район, с. Сулими, вул. Жовтнева, р/р 26008200177001 в Жовківському відділенні АК АПБ «Україна» м. Буськ.

11. Сп ТЗОВ «Ганза», справа № 2/836-23/195. Юридична адреса: 292310, Львівська область, м. Жовква, пл. Внеса, 3, р/р 26003116 в Першій філії АПБ «Аваль» м. Львів.

Арбітражний суд Львівської області приймає заяви кредиторів та санаторів протягом місяця з дня публікації цього оголошення за адресою: 290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81.

**24.07.99 года в 10.00 в помещении административного корпуса «Металлургия» по адресу: г. Днепропетровск, ул. Соборная, 1 состоится общее собрание акционеров АО «Металлургия» с повесткой дня:**

1. Отчет правления по итогам деятельности общества за 1998 год.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Утверждение результатов деятельности общества за 1998 год.
4. О выполнении предыдущих решений по реорганизации общества путем выделения.
5. Об эмиссии акций.
6. Об условиях обмена акций реорганизуемого общества на акции общества, создаваемого путем выделения.
7. О форме выпуска акций.
8. О защите прав акционеров.
9. Утверждение разделительного баланса.
10. О внесении изменений в уставные документы.
11. О продаже отделимых объектов основных фондов.
12. Кадровые вопросы.

Ліквідаційна комісія повідомляє про ліквідацію Україно-американського довірчого товариства з додатковою відповідальністю «Флорда Траст» (ЗКПО 200355839, м. Київ). Претензії кредиторів та кредиторів приймаються протягом одного місяця з дати публікації оголошення, за адресою: м. Київ, вул. Немировича-Данченко, 2, офіс 101.

Ліквідаційна комісія.

## Астрологічний прогноз на 21 – 27 червня

**ОВЕН.** Ви самі знайдете з ким посперечатися і тому залишитеся на самоті. Ситуація вдома складеться так, що комуся захочеться все кинути і піти з дому. Всі конфлікти виникають через невирішені проблеми. Будете обережні, користуючись інструментом і склом.

**ТЕЛЕЦЬ.** Ви будете досить переконливими для інших. Одна проблема у спілкуванні виникнуть через те, що ви не хочете прийняти іншу точку зору і будете нагло прямилими і грубими. Особливо нестриманим буде під час розв'язання робочих питань.

**БЛИЗНЯТА.** Весь тиждень витратите на розв'язання другардинх справ. Конфлікуватимете через гроші. Непередбачувані обставини змусять зайнятися незапланованими справами, підбати про домашнє майно і про місце, де перебуватиме ваша дитина.

**РАК.** Пей тиждень почуватиметеся незатишно і напружено. Ви будете досить активно особистістю, але доведеться самому приймати рішення і самому працювати. Ваш недолік у тому, що ви схильні нехтувати своїм реальним становищем.

**ЛІВ.** Опинитеся в становищі, коли ваші дії будуть обмеженими. Ризикнете прийняти неправильні рішення в ситуації, в якій у вас не буде особливого вибору. В гіршому разі, ви залишитеся зі своїми ідеями сам на сам, а всі зусилля будуть марини.

**ЛІВ.** Вам треба багато і наполегливо працювати заради досягнення однієї мети, одного запевненого бажання. Але вам також доведеться поборотися, посперечатися і навіть піти на конфлікт з колективом, щоб одержати якийсь результат.

**ТЕРЕЗІ.** У ваших діях багато суперечностей. Виникне ситуація, коли ви кинете всі сили, навіть підете на хитрощі тільки б полішити і відновити своє становище або репутацію. Помилка з занадого боку відкине вас на два кроки назад.

**СКОРПІОН.** Ви неможливо сильні, будете боритися за свою незалежність і свої юридичні права. Тому можете опинитися в конфлікті з людьми, які мають більше можливостей. Буде проблема з далекою дорогою, з транспортом і подальшою освітою.

**СТРЕЛЕЦЬ.** Вам доведеться виявити свої найкращі якості, оскільки будете боритися за життєво важливі речі. Стосунки з деякими людьми набувають край заостреного характеру. Можуть перерватися фінансові договори, нові краще не укладати — вони не перспективні.

**КОЗЕРІГ.** Якщо почнете суворі розгляди, то можете програти. Разом з чоловіком або через нього можете посягати і потрапити в круту історію. Вреніт-решт, ви можете перемогти, але справедливості не переможе, а позов не матиме кінця.

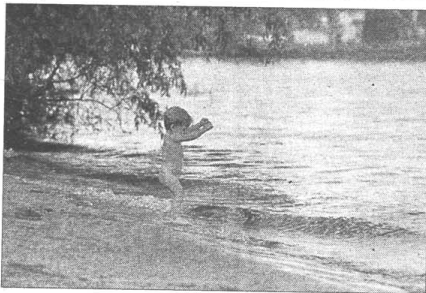
**ВОДОЛІЙ.** Вам буде важко, якщо потерпите від головного болі, тиску. Дотримуйтеся діти, менше паліть і не сердіться. Будете уважними, працюючи з гострими предметами, не користуйтеся несправною технікою.

**РИБИ.** Ви надто романтичні, вимовні, скаданальні і не зовсім практичні в питаннях кохання. Самі собі нашкодите необережним словом або вчинком. Ведіть себе помірковано в незнайомих місцях. Буде важко знайти спільну мову з дітьми.



Мал. В. ВАСЬКОВЕЦЬ

## Фото з конверта



— Ох, скупнусь, доки мама не бачить...

Київ.

Фото Володимира ФАЛІНА.

## Саки: курорт, якому немає аналогів

### Оздоровниці

**Природні ресурси міста Саки здавна мають славу чудодійної сили, рятують приречених на нерухомість інвалідів-синальників. А ще цілючі грязі, які добувають з дна диво-озера, його ропа, мінеральна підземна вода, благодійний клімат з рекордною кількістю сонячних днів безлічним повертають частя народження дітей.**

Звідусюди приїжджають люди за здоров'ям і надійно зміцнюють його завдяки спеціалістам-курортологам, медикам зі світовим визнанням.

Цілющу силу лікувотерапії відчували на собі «чорнобилівці». Тут особлива увага до дітей і дорослих із забруднених зон.

Поруч — найстаріша грязелікарня України «Майнаки», багатопрофільний лікувальний комбінат. Ефективність стародавніх і сучасних методів посилені найновішими обладнаннями. Чудодійні властивості ропи ліману Майнаки доведені до максимальної ефективності. Са-

ме в цих місцях позбавляють від безлічі захворювань, зокрема, ревматоїдних, опорно-рухових, церебральних, наслідків травм, хвороб дихання, очей, хронічних запалень, захворювань шкіри. За день тут відпускають понад 3 тисячі процедур.

До речі, порівняльний аналіз сакських грязей з аналогічними з Мертвого, Червоного та інших морів півднтвердів перевагу за багатьма параметрами і безумовно конкурентоспроможність кримської грязевої сировини. Унікальний природний лікувальний продукт постають у санаторно-курортні заклади інших країн, адже лікувальні грязі омолоджують організм, змушуючи його активно боротися з недугою.

Не можемо замовчати прикрас для людей в інвалідних візках новину: оздоровлення в санаторіях міста Саки нині подорожчало і коштує за добу від 10 до 25 доларів. Колись цей курорт називали «столицею інвалідів». Нині місто наліплює порожнечу. Багатьом «спинальникам», яких в Україні більш як 30 тисяч, пупків стали не по кишені.

Унікальний курорт бореться за виживання з останніх сил, прагне уникнути самозакриття, спричиненого масовим зуживанням людей.

За словами головікарки санаторію ім. Бурденка Петра Нагорного, лікувальний заклад сам нині надує парализованого. Прикро, що держава самоусунулася, залишивши напризволяще усталені лікувальні центри, забувши про хворих людей. Держзакладення на пупівці практично зупинилися, Міністерство охорони здоров'я і соцзабез викинули їх менше десяти років. А тіх, хто має потребу в екстреному лікуванні, як свідчить статистика, лише в Криму широко збільшується на 350 осіб. Найгірше те, що, навіть понизивши вартість пупівки на третину, вони залишаються неможливими для загалу. На лікування за повною програмою навіть в умовах лікарні на одного пацієнта треба 500 гривень (125 доларів).

Марно чекають спеціалізованих санаторії пацієнтів в інвалідних візках. Хто підставити плече приреченим на нерухомість?

Віктор ХОМЕНКО.

## Кросворд

**По горизонталі:** 1. Як його не крути, а він в один бік показує. 4. Видатний український композитор. 7. Село в Україні, біля якого встановлено пам'ятник мамонту. 9. Келія самітника. 10. В'язка стебел з колосками. 11. Засновник Запорозької Січі. 13. Лебідь. 14. Збірник священних книг у зороастризмі. 15. Командувач Київським військовим округом у 1945 – 1953 рр. 17. Дворянин на Черкащині, у якого працював учителем Г. Сковорода. 19. Гірський баран. 20. Відомий бразильський футболіст. 22. Плата за нарену в наших пращурів. 23. Цінний папір, за яким одержують доходи. 24. Твір Т. Шевченка, написаний у Яготині й присвячений Варварі Репніній. 25. Козацька страва з борошна і пшона.

**По вертикалі:** 1. Тварина з роду лисиць, яка водилася в південних степах України. 2. Ріка у Прикарпатті. 3. Батько гетьмана І. Мазепи. 4. Знаменитий твір, названий іменем Трої. 5. Голландський футбольний клуб. 6. Деталь дерев'яної діжки. 7. Відомо українська співачка. 8. Дочка князя Ярополка Зяславича, яка заповіла своє майно церкві. 11. Видатний український спортсмен. 12. Говоріть чогось. 15. Татарський драматург і актор. 16. Коло, сфера дії. 17. Обладування. 18. Чорнопліда горобина. 21. Валка. 22. Німецький рейхскамплер у 1921 – 1922 рр.

### Відповіді до кросворда, надрукованого 12 червня

**По горизонталі:** 1. Перекоп. 4. Свобода. 7. Рак. 8. Родимки. 9. Оксамит. 10. «Вояриня». 12. Таволга. 14. Апостол. 16. Патерик. 19. Каліпсо. 22. Суворов. 23. Ойлерд. 24. Васюган. 25. Лея. 26. Авакадо. 27. Коровай.

**По вертикалі:** 1. Перемет. 2. Рудаков. 3. Присяга. 4. Скорина. 5. Обмолот. 6. Автогол. 10. Білорус. 11. Ярослав. 13. Ака. 15. Ось. 16. Прямота. 17. Трояк. 18. Ковалдо. 19. Коров'як. 20. Пирогов. 21. Обозний.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.  
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.  
Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА.  
Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- ♦ За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- ♦ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- ♦ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- ♦ Рукописи не повертаємо.
- ♦ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 200581.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311111. 2 3 4 5 6 7 8 9 0

## Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.  
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.  
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.  
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-83-23; телефонка — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-89-62.  
E-mail: sekret@golos.relc.com